



és a boripar termékeit éri még mindig gyakran kifogás. az ágazati vezetés utasította a vállalatokat a technológiai fegyelem szigorítására, s a gyártás közbeni fokozott ellenőrzésre.

idén a legfontosabb feladat a megfelelő lakossági ellátáson kívül a külkereskedelem fizetési mérlegének javításához való hozzájárulás. a tavalyihoz képest a kivitel arányát több mint 7 százalékkal kell emelni, miközben az export feltételei előreláthatóan tovább romlanak, még nehezebb lesz elhelyezni a külfiacon az élelmiszereket, mint az elmúlt évben és az árak is csökkennek. az iparágak már az év első heteiben is többet kell tenni az export érdekében, mint korábban bármikor, az előirányzat teljesítése ugyanis egész éves, folyamatos munkát és szállítást föltételez. /folyt.köv./

kg/ka/mz  
00.10 100184 2390

-.-

sb0002 4 150 mtib1002

kiegyensúlyozott ... /2. rész/

a tavalyi aszály okozta termés kiesés az idén is érezteti hatását. néhány ágazat - főként a konzerv- és a növényolajipar - a szükségesnél kevesebb árualappal rendelkezik. más ágazatokban viszont kedvezőbb a helyzet; a hus-, a bor-, a baromfi-, a tej- és a hűtőipar árukészlete elegendő a kivitel fokozásához. jobb szervezéssel, s a vállalatok közötti együttműködés fokozásával lehetőség van a feladatok sikeres teljesítésére.

az idén a tavalyihoz hasonló nagyságu, 7.2 milliárd forint értékű beruházásra nyílik lehetőség az élelmiszeriparban. ennek döntő többségét technológiai fejlesztésekre fordítják az üzemek. az élelmiszeripari gépek egyik sajátossága a gyors elavulás, és az, hogy csak a legkorszerűbb berendezésekkel állíthatók elő a korszerű, mindenütt keresett, tetszetős csomagolású termékek. a legnagyobb arányban a hus- és a konzervipar hajt majd végre gépcseréket. folytatódik a gabonátárolók építésének programja. a boripar bővítési tárolóinak számát. több cukorgyárban rekonstrukciót terveznek. a tejipar budapesten féltartós tej gyártására rendez be üzemet. mezőhéken épül a szövetkezeti sörgyár, komáromban pedig társulások alapon látnak hozzá sörüzem kivitelezéséhez.

a hazai ellátás színvonalát növeli, hogy az idén is többszáz újdonság jelenik meg. a husiparban a nyersanyagok szélesebb körét vonják be a feldolgozásba. fokozott gondot fordítanak a csomagolás fejlesztésére, ami nem csupán az áru esztétikai megjelenésén javít, hanem az eltarthatósági időt is növeli. például több, ugynevezett tokbélbe töltött sajt és huskészítmény kerül a pultokra. az egészségesebb étrendbe jobban beillő termékeket állít elő a többi között az édesipar. /mti/  
kg/:ő-/jf/mz sn  
00.10 100184 1731

-.-

sb0003 4 160 mtib1003

számítástechnika és képzőművészet /1. rész/

1984. január 10. - a közelmúltban jelentős szakmai és közönségsikerrel aratott a budapest galéria kiállítása, amelyen hazánkban első ízben mutatták be a számítógéptechnika és a grafika lehetséges kapcsolatait. a kiállítás tapasztalatai alapján megállapítható - mint azt a magyar képző- és iparművészek szövetségében az mti munkatársának elmondták - hogy a számítástechnikai eszközök alkalmazása több területen jelentős támogatást adhat a művészi alkotómunkához. felismerve a téma fontosságát, a képzőművész szövetség felvette a kapcsolatot az országos műszaki fejlesztési bizottsággal, s az eddigi tapasztalatokból kiindulva a közeljövőben tanfolyamokat szervez az érdeklődőknek.

a számítógéppel vezérelt grafikai eszközök az utóbbi néhány évben világszerte elterjedtek, s a hazai kutatási és fejlesztési eredmények is biztatóak. kezdetben elsősorban a mérnöki tervezésben alkalmazták, és a berendezések felhasználása eddig elsősorban a fejlesztési feladatokhoz kapcsolódott, pedig a rendszer - úgy tűnik - szélesebb körben alkalmazható. a művészeknek a számítógépes grafika iránti érdeklődése új jelenség, azt mutatja hogy a művésztszadalom fogékony az új technikára. az is nyilvánvalónak látszik, hogy a grafikai eszközök továbbfejlesztéséhez feltétlenül szükséges az alkotóművészek kifinomult esztétikai érzéke, fantáziája és látáskulturája.

a gép segítheti az ipari formatervezést, a reklámgrafikát, a tipográfiát, a térkép- és rajzfilm-előállítás, az építészmérnöki gyakorlatot s még számtalan más, vizuális megjelenítést igénylő területet.

a művészek a tervezett folyamatos, klubszerű találkozásokon számítástechnikai szakemberek segítségével ismerhetik majd meg a komputer-technika műhelytitkait. a hazai szakemberek például ma már ki tudják dolgozni azokat a programokat, amelyek alapul szolgálhatnak a vizuális művészetek dokumentációs rendszerének kidolgozásához. ilyen adatbázis létrehozására mind nagyobb szükség van, hiszen napjainkban a művészetek eredményeinek dokumentálása több helyen, változó és egymással nehezen kapcsolható rendszerek szerint történik.

a számítástechnikai eszközök képzőművészeti felhasználása természetesen nem szorítkozik magyarországon sem a tisztán dokumentációs feladatok ellátására. /folyt. köv./ di/ka/mz  
00.11 100184 2328

--

sb0004 4 160 mtib1004

számítástechnika ... /2. rész/

fontos cél az is, hogy a tervezők saját egyéniségüknek és a megoldandó feladatok jellegének megfelelően speciális eljárásokat dolgozzanak ki. az egyik lehetséges hasznosítási mód például az lehet, hogy a számítógép segítségével „szimulálják”, egy megtervezett tárgy, vagy eszköz használatát: megfelelő ellenőrző programok segítségével kideríthető, hogy az elkészítendő iparművészeti, formatervezési alkotás milyen mértékben felel majd meg a gyakorlatban. /mti/

di/ka/ag/mz sn  
00.12 100184 0522

--

sb0005 4 150 mtib1005

oktatási kisvállalat csepelen

1984. január 10. - a közelmúltban alakult csm oktatási vállalat kisvállalati formában szervezi a szakemberek képzését és továbbképzését, s nemcsak az önálló csepeli vállalatoknál, hanem más budapesti és vidéki iparvállalatoknál is.

a csepel művek mult évi átszervezéséig a csm oktatási- és társadalomtudományi intézet látta el a művek dolgozóinak szervezett oktatását. a társadalomtudományi ismeretek oktatását az egyes vállalatoknál szervezik meg, és a most alakult kisvállalat szakmai ismeretek terjesztésével foglalkozik. az idén 120-130 féle tanfolyamot szervez, másfélszer annyit, mint a korábbi években. ezek felét elsősorban a most már önálló csepeli vállalatok dolgozóinak, a többit más megrendelőknek. az igényeknek megfelelően egyebek között a robottechnikát, a kazánfűtés szabályait és a vállalati gazdasági munkaközösségek elszámolási rendszerét sajátíthatják el a dolgozók. változnak az oktatási módszerek is, alkalmazni kívánják a video-technikát, a hangos diavetítést. minden korábbinál nagyobb az érdeklődés a kisvállalat nyelvtanfolyamai iránt, ezért modern eszközökkel szerelték fel a laboratóriumokat. tervezik, hogy külföldi megrendeléseknek is eleget tesznek, programjaikat a tesco-val egyeztetik, és azon keresztül ajánlják.

az oktatási vállalat önfenntartó intézményként működik, ezért nyereségre törekszik. ezt azonban csak úgy érheti el, ha oktatóprogramjai igazodnak főleg a csepeli, de más vállalatok, gyárak és üzemek fejlesztési elképzeléseikhez, technológiai felszereltségükhöz, gyártmányszerkezetükhöz és szakember-utánpótlási igényeikhez. ezért az egyes vállalatok oktatási terveit egyeztetni fogja saját programjaival, tematikájával, és szükség esetén előkészítő tanfolyamokat is indít. /mti/

sz/ka/sl/mz sn  
00.12 100184 1800

--

sb0006 4 130 mtib1006

## fővárosi tanácsi vállalatok mérlege /1. rész/

1984. január 10. - az előzetes becslések szerint a fővárosi tanács ipari és mezőgazdasági főosztályának irányítása alá tartozó 19 vállalat tavalyi árbevétele - a tervezettnek megfelelően - mintegy 7 milliárd forint volt, 1 százalékkal több, mint 1982-ben - tájékoztatták a főosztályon - még a mérlegbeszámolóok végleges elkészítése előtt - az mti munkatársát. mint elmondták, a tavalyi munka eredményeként ipari és szolgáltató vállalataik termelékenységére 8 százalékkal növekedett, s várhatóan 1,5 százalékkal magasabb nyereséget könyvelhetnek el, mint 1982-ben.

az ipari főosztályhoz tartozó vállalatok jelentős szerepet vállalnak - például - a kenyér és péksütemény-ellátásban, az ipari javító szolgáltatásokban, a városdiszítési programok megvalósításában. a vállalatok tevékenysége iránt az igény nem csökkent, az 1982. évi is meghaladó termelési feladataikat viszont kisebb létszámmal oldották meg.

mint az a gyorsmérlegből kitűnik, a lakossági szolgáltatások árbevétele mintegy egy milliárd forintot ért el, s ez az előző évhez viszonyítva 6.5 százalékkal több, noha e szolgáltatásokat az 1982-es évvel megegyező áron kínálták. rendkívül dinamikus növekedett az igény a fotóamatőröknek nyújtott szolgáltatásaik iránt: az amatőr felvételek kidolgozási munkái 50 százalékkal meghaladták az előző évi. több mint 18 százalékkal növelte közönségszolgálati termékeinek - névjegyeknek, meghívóknak - mennyiségét a fővárosi nyomdaipari vállalat is. a második féltől már önálló kisvállalatokként működő gelka szervezete is eredményes évet zártak, a háztartási gépjavítóknál a szervezeti változtatás nem okozott fennakadást a szolgáltatásokban. a ruhajavítás és -készítés, valamint a textiltisztítás iránt csökkent a kereslet.

néhány árutermelő tanácsi vállalat erőteljesen törekedett a termékszerkezet megváltoztatására: új, gazdaságosabban előállítható, jó értékesítési lehetőségekkel bíró áruk gyártását kezdték meg. a fővárosi finommechanikai vállalatnál például - az energiaracionalizálási program keretében - megkezdték a használati melegvíz-mérőműszerek próbagyártását. e készülékeket a fővárosi távfűtő művek hálózatába építik be, s a műszerek révén lehetőség nyílik az egyes fogyasztóhelyek melegvíz felhasználásának mérésére.

/folyt. köv./

fr/pá/kö ag sn  
00.13 100184 2345

--

sb0007 4 130 mtib1007

## fővárosi tanácsi vállalatok mérlege /2. rész/

a fővárosi ruhaipari vállalatnál a tolltisztítás, a tollal töltött paplanok és párnák készítése, valamint a szabadidő-ruhák gyártása hozott sikereket. a fővárosi ásványvíz- és jégipari vállalat hazai alapanyagokból készült termékeinek arányát növelte jelentősen. a vállalatok külföldre is szállítottak termékeket: rubel elszámolású piacokon több mint fél milliárd forint értékű árut adtak el, konvertibilis exportjuk csaknem 160 millió forintnyi volt. egyebek között a szovjetunióban arattak sikert a fővárosi kézműipari vállalat női ruházati termékei, franciaországban, kanadában és belgiumban értékesítették e vállalat táska- és bőrdíszmű áruit. a fővárosi ruhaipari vállalat tollpaplanjai és párnái az nszk-ban találtak vevőre, s a fővárosi ruházati szolgáltató vállalat főként olaszországba szállított szőrmeárukat.

a tanácsi ipari és szolgáltató vállalatok „alkalmazkodó”, készségének javításáért megkülönböztetett figyelmet fordított a főosztály az új kisüzemi formák és vállalkozási lehetőségek bővítésére. tavaly a főosztályhoz tartozó vállalatoknál három leányvállalat, nyolcvanöt vállalati gazdasági munkaközösség, és husz bérbe, illetve szerződésbe adott egység működött. a szervezeti változtatásokon kívül eredményeket értek el a gazdaságos anyagfelhasználás és az energiatakarékosság terén is: a különféle intézkedések hatásaként a vállalatok termékeikhez öt százalékkal kevesebb anyagot használtak fel - minőségromlás nélkül - mint 1982-ben. /mti/  
fr/pá/kö ag sn  
00.13 100184 1539

--

sb0008 4 150 mtib1008

## új hegesztőanyag importmegtakarítás

1984. január 10. - a korábbinál lényegesen nagyobb élettartamot biztosító új hegesztőanyagot dolgozott ki a vasipari kutató és fejlesztő vállalat /vaskut/. a rába mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyárában a közelmúltban fejezték be az új hegesztőhuzalokkal készült ekevasak vizsgálatát, és megállapították: élettartosságuk azonos a tőkés import huzal hegesztettével, ugyanakkor a hazai huzalok termelési tulajdonságai előnyösebbek. a vaskut huzalokkal ugyanis a hegesztés termelékenysége - mivel magas hegesztőáram mellett is jó a varrat formálódása - nagyobb, s a hegesztőanyag vesztesége kisebb, így az anyagfelhasználás és az élőmunka-költség

egyaránt csökken. a jövőben a hazai hegesztőhuzal felhasználásával mintegy 300 ezer dollár értékű importmegtakarítás érhető el az ekevasak gyártásában.

az új hegesztőanyag hasznosítására más területeken ugyancsak több lehetőség kínálkozik. az előzetes vizsgálatok szerint például a hegesztőhuzalokkal ellátott boronátárcsák élének tartóssága két-háromszor nagyobb, mint a tőkés importból beszerzett tárcsáké. ez további 5-600 ezer dollár import megtakarítására nyújt lehetőséget.

az új technológiát alkalmazzák már egyes elhasználódott szerszámok felújításához is. a vaskut és a rétsági szovjet-magyar barátság mgtsz hegesztőüzemet hozott létre, amelynek első közös munkája a csepeli vasmű hengereinek felújítása volt. az eddigi eredmények itt is igazolták a várakozást: a felújított hengerek élettartama nagyobb, mint az újaké.

további kísérletek folynak bányászati, téglaiipari szerszámok élettartamának - felrakó hegesztéssel történő - növelésére, felújítására. /mti/  
fgy/kö/jf/mz sn  
00.14 100184 1706

--

sb0009 4 150 mtib1009 /közönségszolgálat/

megjelent a mikroszámítógép magazin

1984. január 10. - mikroszámítógép magazin címmel új kiadvány jelent meg, amely segítséget nyújt a számítástechnikával, mindenekelőtt a személyi számítógépekkel most ismerkedőknek. a neumann jános számítástudományi társaság ujsága a jövőben számítástechnikai problémákkal, ezen belül is elsősorban a személyi számítógépekkel kapcsolatos program-megoldásokkal, tanácsokkal foglalkozik majd. a magazinban a különféle személyi számítógépek bemutatásán, alkalmazási területük ismertetésén túl sorozatot indítanak a programok készítésének módszeréről, és kifejlesztett programcsomagokat is közölnek majd. lesznek pályázatok és versenykiírások is. /mti/

fgy/zsu/kö jf sn  
00.15 100184 0715

--

sb0010 4 170 mtib1010

mesterséges sasfészkek

1984. január 10. - a debreceni madártani egyesület több mint tíz fiatal tagja segítségével mesterséges fészkeket rakott ki a hortobágyon a sasoknak. másfél méternél nagyobb a műfészkek fémkerete, s ezt töltötték meg gallyakkal, száraz kóróval, otthont kínálva ezzel a legnagyobb ragadozó madaraknak. az északi tájakról a pusztára érkező sasok - bár zsákmányukat a halastavak és a mocsarak mentén szerzik - éjszakára a legeldugottabb részekre húzódnak vissza, s magas fákat választanak ki fészkelési helyül. a „kiadó”, fészkeket a hortobágy peremén, a tiszacsege-tiszafüred térségében lévő nagy fákra rakták; ezzel azt szerenék elérni a nemzeti park szakemberei, hogy a mostani tizenötlet-husszal szemben még több nagy madár telepedjék meg a téli hónapokban a pusztán.

pár esztendővel ezelőtt az ohati tölgyesben lévő ősfák koronái közé építettek kisebb ragadozóknak mesterséges fészkeket - s ezek most is lakottak. jelenleg az igen ritka barna kányák és darázsölyvek fogadták el az előkészített fészkeket otthonuknak úgy, mintha csak maguk rakták volna. /mti/  
szü/éva/kö az sn  
00.15 100184 1121

--

sb0011 4 170 mtib1011

hattyúk tava a balaton

1984. január 10. - a legöregebb balatoni emberek sem láttak annyi hattyút a tavon, mint az idei télen.

révfülöpre még novemberben megérkezett egy hattyucsapat, a madarak a császtói strand hévforrásánál ütöttek tanyát; a helybeliek és az iskola napközis tanulói azóta is rendszeresen etetik őket.

kisebb hattyucsapatok és párok telepedtek meg január elején a kis-balaton és a héviz-csatorna közelében is. a halászok és a nádvágók megfigyeltek másfajta vándormadarak társaságában időző hattyupárokat a balatont tápláló kisebb források, a hevesek térségében is. /mti/  
szé/mné/kö az sn  
00.16 100184 0631

--

sb0012 4 150 mtib1012

## szerződéses vendéglátás /1. rész/

1984. január 10. - a szerződéses üzemelési forma - az üzletvezetők nagyobb önállósága, nagyobb felelőssége és a személyzet fokozott érdekelttsége - a vendéglátásban vált be a leginkább, mind a vállalkozók, mind pedig a fogyasztók megítélése szerint. az éttermek, büfék, presszók, kisvendéglők mintegy harminc százaléka működik már ebben a formában, s részesedésük a teljes forgalomból szintén megközelíti az egyharmadot.

a tapasztalatok szerint - noha a vendéglátóhelyek 80-90 százalékát a régi üzletvezetők vették szerződésbe, s a technikai és személyi feltételek sem változtak - a szerződéses vendéglátóhelyek a korábbiaknál jobban alkalmazkodnak a fogyasztók igényeihez: az üzletvezetők többet törődnek vendégeikkel, igénylik véleményüket, elősegítik a törzsvendégkör kialakulását, ügyelnek az üzlet kulturáltságára, tisztaságára. mindezt a meglévő eszközök és a munkaerő ésszerűbb felhasználásával érik el. a beosztottak anyagi ösztönzése is kedvezőbb, a korábbi merev - italmérő, eladó, felszolgáló - munkaköri beosztást a legtöbb helyütt feloldották, így a dolgozók foglalkoztatása sokoldalúbb lett, s egyúttal munkájuk hatékonysága és jövedelmük is növekedett.

a tapasztalatok szerint a szerződéses sörözők, büfék mind gyakrabban kínálják saját készítésű szendvicseiket, amit eddig csak elvétve lehetett tapasztalni. több lett a szórakozási lehetőség: a vállalkozók kuglipályákat építettek, sakkot, dominót rendszeresítettek, s többhelyütt önállóan szerveznek disco-műsorokat, amit eddig jórészt a vállalati központok oldottak meg. a „vendégfogás”, legkézenfekvőbb módjaként, vonzóbbá vált a szerződéses vendéglátóhelyek árpolitikája: a készleteket kisebb haszonkulccsal kalkulálják, mint a frissensülteket, s így a déli étkezési csúcsidekben igen nagy forgalmat tudnak lebonyolítani.

a lehetőségek növekedésével egyidejűleg azonban több lett a vállalkozókra háruló feladat és a felelősség is. nemcsak az üzlettel kapcsolatos forgalmi, üzemeltetési és irányítási munkát kell ellátni, hanem szerződésben vállalt egyéb kötelezettségeiket is teljesíteniük kell. az sem a központ gondja immár, hanem az üzletvezetőé, hogy a távollévőket ki helyettesíti. nem hanyagolhatja el a központi rendelkezések, utasítások megtartását sem, sőt azt rendszeresen ellenőriznie kell. azok az üzletvezetők, akik megtalálják számításait, - s ez általában együttjár az elégedett vendégkörrel - a tapasztalatok szerint maximális erőfeszítéseket tesznek a fogyasztók igényeinek mind jobb kielégítésére, annak ellenére, hogy 3-5 év múlva vállalkozási szerződésük lejár.  
/folyt. köv./ mg/ka/kö sl sn  
00.16 100184 2648

-.-

sb0013 4 150 mtib1013

## szerződéses vendéglátás /2. rész/

a felügyeleti szervek az üzletvezetők érdekében lehetővé tették, hogy a hároméves szerződéseket külön eljárás nélkül újabb két évre meghosszabbíthassák. az öt év letelte után pedig jó eséllyel pályázhatnak arra, hogy megszokott üzletükre új szerződést kössenek.

/mti/  
mg/ka/kö sl sn  
00.17 100184 0331

-.-

sb0014 4 170 mtib1014

## nyolcvanezer képeslap egy pécsi gyűjteményben

1984. január 10. - félévszázada gyűjti a képeslapokat a pécseni élő borsy károly nyugdíjas nyomdász, mégpedig elsősorban a funkciójukat betöltött, azaz megírt, bélyeggel ellátott és postán elküldött lapokat. az „utazott anizok”, száma napjainkra nyolcvanezerre szaporodott és ezzel országos jelentőségű gyűjteménnyé vált. időben és térben egyaránt terjedelmes anyagról van szó. a legrégebbi egy 1895-ben írt angol lap, s a földkerekség százánál több országának városai és tájai ismerhetők meg a képek alapján. magyarországot 740 település képviseli.

mint vérbeli gyűjtő, borsy károly előszeretettel vadászik sajtóhibás lapokra, téves ábrázolásokra vagy fordított nyomatokra; ez utóbbinak jellegzetes példánya az a római képeslap, amelyen a pápa balkezevel osztja az áldást. külön kollekciót alkotnak a kuriózumok. az időjárást jelző lapon például rózsaszínűre változik a kék szín, ha eső várható; a sodronyláncos lapot rázogatva, a vékony lánccal különféle arcvonásokat kölcsönöz az ábrázolt személynek; a rózsával ékesített lap dörzsöléskor rózsaszállatot áraszt; a kutyás lap vakkant, a macskás lap nyávog, a csibés lap csipog. és van olyan, amelyik nem is képeslap, hanem közönséges pezsgőkupa: a bécsi posta továbbította 1903-ban, természetesen szöveggel, megcímezve és felülbélyegezve. a gyűjtő legkedvesebb példánya mégis az, amely egyidős századunkkal: a xx. század születésének órájában adták postára. borsy károly eredeti rendszert dolgozott ki a lapok tárolására és kezelésére; segítségével percek alatt megtalálható, illetve elhelyezhető bármelyik képeslap. /mti/  
igó/bné/az/mz sn  
00.18 100184 1654

-.-

sb0015 4 160 mtib1015

## művelődési központ mosónmagyaróvárott

1984. január 10. - befejező szakaszához érkezett mosónmagyaróvárott a művelődési központ építése: megkezdődött a műszaki átadás. a művelődési házat, a városi könyvtárat és a zeneiskolát magában foglaló épület-együttes győr-sopron megye legjelentősebb kulturális beruházása a vi. ötéves tervben.

az impozáns épületet az új városközpontban emelték a győr megyei állami építőipari vállalat dolgozói. középső részében kapott helyet a 350 nézőt befogadó színházterem a 220 négyzetméter alapterületű színpaddal; négy kisebb-nagyobb helyiségében rendezhetnek majd kiállításokat, tárlatokat; lesz benne barkácsterem, fotószoba sötétkammerával, nyelvi laboratórium és több szakköri helyiség.

a művelődési központhoz csatlakozik a zeneiskolai szárny számos hangszigetelt tanteremmel, valamint a százezer kötetes könyvtár, alsó szintjén raktárral, a felsőn a felnőtt-, a gyerek-, és a folyóirat olvasóval, illetve a zenei és honismereti részleggel.

a műszaki átadás után az intézmények birtokba veszik új otthonukat. a tervek szerint februárban a könyvtár kezdi meg a költözést, majd a művelődési központ, a következő tanév elejéig pedig a zeneiskola is új helyre kerül, noha a régit sem számolják fel. a kulturális centrum ünnepélyes átadására várhatóan az év második felében kerül sor. /mti/

mzs/sza/az/mz sn  
00.18 100184 1368

-.-

sb0016 4 150 mtib1016

## tél a mezőgazdaságban

1984. január 10. - hó nélkül telnek a napok az ország nagy részén, s ennek nem örülnek a mezőgazdászok; egyfelől azért, mert az éjszakai hidegek védtelenül érik az őszi vetéseket, másfelől, mert már legalább 150 milliméternyi csapadék hiányzik a talajból. a multévi aszály hatását a földek azóta sem heverték ki, hiszen lényegében hónapok óta hiányzik a nagyobb nedvességutánpótlás, s eddig az igencsak várt téli csapadék is elmaradt. a zsenge fiatal növények az időjárás-változásokra érzékenyen reagálnak. a napos, enyhe idő mozgásba hozza anyagcseréjüket, és ilyenkor fejlődésnek indulnak. ennek köszönhető, hogy azokon a buzatáblákon is befejeződött a növények kelése és erősödése, amelyek az elmúlt év

őszén a csapadékhiány miatt eléggé sivár, vigasztalan képet mutattak. a növényállománynak azonban újabb tápanyag-utánpótlásra lenne szüksége, ami esők nélkül egyelőre nem történhet meg. a mezőgazdasági nagyüzemek szakemberei igyekeznek segíteni a gabona fejlődését; a fagyos földön jó ütemben halad az ugynevezett fejtrágyázás.

a kertészetekben az adódó jó időt kihasználják: metszik a fákat és a szőlőt. élénk munka van ilyenéjárt a fóliával védett területeken és az üvegházakban is. a nagy tavaszi munkák előkészítésén dolgoznak.

az állami gazdaságok és a tsz-ek gépjavitó műhelyeikben a korábbi évekhez képest kedvezőbb a helyzet. jobb az alkatrészellátás, nem hiányoznak a cseredarabok és a nagyobb főegységek sem. az erőgépek és a különféle mezőgazdasági berendezések felújításán dolgoznak most a traktorosok, a gépészek is, akik a téli időszakban a műhelyekben együtt dolgoznak a szerelőkkel. a téli gépjavitás, amely már nem annyira idénymunka, mint néhány évvel ezelőtt, hiszen egész évben folyamatosan ujtják fel a gépparkot, az idén mégis rendkívül fontos: az aszály miatt tavaly az üzemi bevételek nem mindenütt érték el a tervezettet, kevesebb pénz jutott új gépek beszerzésére. sok helyen a régi vontatókat hozzák ismét üzemképes állapotba, nemkülönben a kombájnokat. /mti/

jf/kö sn  
00.19 100184 2050

-.-

sb0017 4 150 mtib1017

## főzelék exportra

1984. január 10. - a paksi konzervgyárban kétezer tonna vegyes főzeléknek való konzervet készítenek ndk-beli és szovjet kereskedelmi vállalatok megrendelésére; a tavaly nyáron feldolgozott és tartósított nyersanyagokat most rakják üvegekbe. a gyár sikeresen teljesítette valamennyi célkitűzését, így exporttervét is, mind a nyugati, mind a szocialista piacokon. a szocialista országokba 34 ezer tonna árut szállítottak az utóbbi esztendőben paksról, főként zöldborsót és savanyúságokat, de jutott ezekből a készítményekből angol, nszk-beli és japán cégeknek is, igényeik szerinti izesítéssel. a közel-keletre zöldborsót és zöldbabot küldtek.

az idén - igazodva a növekvő kereslethez - fokozza termelését a gyár. a gazdaságokkal már megkötötték a szerződést, és eszerint zöldborsó-szemből például 800 tonnával kap többet a tolna és fejeér megyei gazdaságoktól, összesen mintegy hétezer tonnát.

az uborkát már csak háztájiban és házikertekben termesztik és az áfész-ek szállítják a felvásárolt nyersanyagot a gyárnak, még győr-sopron megyéből is. zöldbölgrikából és paradicsomból ugyancsak sokat ígérnek a háztáji termelők; a feldolgozni tervezett zöldbölgrikának nyolcan százalékát, a paradicsomnak pedig a felét már leszerződtek. a kisüzemi, háztáji termelők munkáját a tsz-ek úgy segítik, irányítják, hogy szakszerű és biztonságos - egyúttal jövedelmező - legyen a zöldségtermesztés. /mti/

gem/kjné/az/mz sn  
00.20 100184 1449

-.-

sb0018 4 150 mtib1018

székesfehérvár: kereskedik a patyolat

1984. január 10. - nemcsak mos, vasal, tisztít, vagyis profiljába vágó szolgáltatásokat végez, hanem újabban kereskedik is a székesfehérvári patyolat vállalat. egyik székesfehérvári fióküzletében megkezdte a martonvásári ipari szövetkezet kötöttáruinak értékesítését. a kezdeményezésnek sikere van, egy hónap alatt csaknem négyszázezer forint értékű pulóvert, kardigánt adtak el. a kedvező tapasztalatok alapján más üzletekben is megkezdik a kötöttáru árúítását.

új szolgáltatások bevezetésével is próbálkozik a székesfehérvári tisztító vállalat: egyik székesfehérvári üzletében megkezdte az otthon kimosott ruhaneműk vasalását, átvállalva a háziasszonyok második műszakjának legidőtráblóbb tennivalóját. a kimosott ágyneműk, asztalneműk, törölrühák, törölközők és más ugynevezett nem fazonos holmik vasalását egy nap alatt, kilogrammonként hét forintért végzik el. tervezik a velurcsizmák, cipők festésének vállalását is, a kellemes puha lábbelik ugyanis hamar fakulnak, kopnak, az átfestéssel azonban szinte újjá varázsolhatók. /mti/

dáv/fné/az/mz sn  
00.20 100184 1115

-.-

sb0019 4 130 mtib1019

pályázati felhívás

1984. január 10. - „versenyünk a milliókért”, címmel országos vetélkedőt rendez a magyar kommunista ifjúsági szövetség az ipari, az építésügyi és városfejlesztési, a mezőgazdasági és élelmezésügyi, valamint a közlekedési tárcához tartozó gazdasági egységeknél dolgozó fiatalok számára.

a vetélkedő célja, hogy a kisz ily módon is támogassa a kormányzat energetikai, anyagtakarékossági és technológia-korszerűsítési, továbbá hulladékhasznosítási programjait, e programokat alaposabban megismertesse a fiatalokkal, s hozzájáruljon a felmerülő és megvalósításra érdemes javaslatok valóraváltásához. a vetélkedőre - a kisz kb meghatározta feltételek teljesítését vállaló - 5 fős csapatok jelentkezhetnek. az első fordulóban a csapatok általuk választott témában készítenek pályamunkát, amelynek szempontjait nevezésükkor kapják meg. a legjobb 5 csapat a negyedik forduló után jut a döntőbe, s azt a televízió is közvetíti. a nyertesek jutalma egyhetes külföldi szakmai ut, illetve pénz- és tárgynyeremény.

az érdeklődők a kisz budapesti és megyei bizottságainál jelentkezhetnek, itt kapják meg a vetélkedő részletes kiírását, illetve a pályamunkák elkészítéséhez szükséges szempontokat. a pályamunkák beküldési határideje április 14. /mti/

i cs/kő bc sn  
00.21 100184 1297

-.-

sb0020 4 160 mtib1020

szakorvosi rendelő sárospatakon

1984. január 10. - a sátoraljaujhelyi kórházban létrehozott új szülészeti osztály működésével megüresedett a sárospataki szülőotthon, amelyet most szakorvosi rendelővé alakítanak át.

a szakorvosi - bel- és gyermekgyógyászati-, ideggyógyászati-, sebészeti-, nőgyógyászati-, orr-fül-gégészeti, és szülészeti - szakrendelés még az idén elkezdődik, s a városbelieknek nem kell majd a husz kilométerre lévő sátoraljaujhelyre átjárniuk.

az új rendelő nemcsak sárospatak, hanem a városhoz tartozó kilenc tanya-központ, s a vonzaskörzetében lévő községek, így hercegkut, felsőberecki lakosainak egészségügyi ellátását is javítja majd. /mti/  
 kör/tné/az/mz sn  
 00.21 100184 0708

--

sb0021 4 150 mtib1021

fém hordógyár a tsz-ben

1984. január 10. - vegyi anyagok tárolására alkalmas fémhordók gyártásához kezdett a zala megyei pacsai termelőszövetkezet. az üzemben - amelyet 75 millió forintos költséggel hoztak létre - a terv szerint évi 200 millió forint értékű terméket állítanak elő. a gyárnak beillő tsz melléküzemben a vegyipari üzemeknek készülnek olyan tartályok, amelyeket eddig nyugatra importáltak.

a próbagyártás megkezdődött. /mti/  
 tóa/kné/az/mz sn  
 00.22 100184 0476

--

sb0022 4 160 mtib1022

a magyar népművészet műhelyei

1984. január 10. - az idén is megrendezik a népművészeti nyári egyetemet zalaegerszegen. a július 9-től 18-ig tartó kurzuson a magyar népművészet műhelyeivel ismerkedhetnek meg a hazai és külföldi hallgatók. többek között a népi himzés, a népviselet, a keménycserép- és porcelánkészítés, fafaragás, bőrkészítés, szíjgyártás műhelytitkairól hangzanak el előadások. megismerkedhetnek a résztvevők a magyar lakodalmi szokásokkal, népi táncokkal és a hangszeres népzenevel is. az elméleti foglalkozásokat a göcseji falumúzeum szakmai bemutatói, tánc- és daltanulás, szakmai kirándulások, valamint kulturális programok egészítik ki. bővebb felvilágosítást a nyári egyetem titkárságán - 8901. zalaegerszeg, disz tér 7., pf. 13; telefon: 13-378 - adnak, s ugyanott lehet jelentkezni is. /mti/  
 tas/kné/kö az sn  
 08.01 100184 0849

--

sb0023 4 180 mtib1023

utikalauz pécsről

1984. január 10. - pécs címmel utikalauz jelent meg a mecsekaljai városról. a zsebben is elférő könyvecske 85 oldalnyi szöveget és 32 oldalnyi fényképet tartalmaz. szerzője bezeredy győző, a janus pannonius muzeum helytörténeti osztályának vezetője, kiadója pedig a mecsek-tourist idegenforgalmi hivatal. a mű számos olyan ismeretet közöl pécsről, amelyet az utóbbi évek régészeti, művészet- és helytörténeti kutatásai tártak fel, s most először jelentek meg könyvben. helyet kaptak a képanyagban a város új nevezetességeinek fotói /csonka károly felvételei/, például a helyreállított török fürdő, a nevelési központ, a kastélyszálló és a malomvölgyi kirándulóközpont. a könyvet minden bizonnyal kedvvel forgatja az is, aki honismereti olvasmányként veszi a kezébe és természetesen az is, aki utikalauzként használja. a tizenöt ezer példányban megjelent művet a mecsek-tourist irodái árusítják. rövidesen napvilágot lát az utikalauz német nyelvű kiadása is pécssett. /mti/  
 igó/bné/kö az sn  
 08.01 100184 1020

--

sb0024 4 130 mtib1024

gázkötvény mezőkövesden

1984. január 10. - mezőkövesden már tavaly elkészült a vezetékes gáz fogadóállomása, és a mezőkövesdi termelőszövetkezet különböző egységei már gázzal fűtenek. a városi gerincvezeték építéséhez az idén kezdének hozzá, és a bacsó béla uti lakótelep mintegy háromszáz lakásába 1984-ben el is jut a földgáz. a gázvezeték-építés meggyorsítására az év első felében ötmillió forint értékben bocsát ki egy-, két-, öt- és tízezer forintos kamatozó gázkötvényeket a város tanácsa. ha a kötvények elkelnek, az e célra fordítható mintegy tizenötmillió forint fejlesztési összeggel együtt elegendő pénzüket lesz a városi gázvezeték első szakaszának kiépítésére. /mti/  
bas/tné/kö az sn  
08.02 100184 0709

--

sb0025 4 150 mtib1025

műszaki fejlesztés a mezőhéki tancsics tsz-ben

1984. január 10. - műszaki fejlesztési részleget hozott létre a tiz és félezer hektáron gazdálkodó mezőhéki tancsics tsz. a kitűnő szakembereket tömörítő csoport máris felhívta magára a figyelmet: a gépműhelyben a téli gépjavitásra megszervezték a mezőgazdasági gépek főbb - és értékesebb - alkatrészeinek olcsó és termelékeny felújítását. a gépegységeken fémszórással olyan felületet képeznek, hogy élettartamuk szinte azonos lesz az új, néha beszerezhetetlen alkatrészekével.

megoldották a szövetkezet egyik régi gondját, a toll csomagolását is. a tsz-ben évente többmillió libát nevelnek, a szárnyasok tollát korábban kézi munkával készítették elő a szállításra. a műszakiak most házilag egy speciális tollbálázó gépet szerkesztettek, a prototípus máris dolgozik. a csoport nevéhez fűződik egy másik újítás megvalósítása is: a gépműhely prégéjéhez olyan célberendezést készítettek, amellyel pótolhatják a tojóházakban lévő ketrecek tönkrement elemeit, így nincs szükség tőkés importra. /mti/  
end/kö az sn  
08.03 100184 1076

--

sb0026 4 180 mtib1026 /közönségszolgálat/

sikosak, csuszósak az utak országszerte

1984. január 10. - az utinform kedd reggeli jelentése szerint országszerte nedvesek, szakaszosan sikosak a főutak. elsősorban borsod és heves megyében ajánlatos óvatosan közlekedniük a gépjárművezetőknek: a 3-as ut a megyehatár és mezőnyárád, valamint a 35-ös ut nyékládháza és leninváros között igen sikos. a 37-es és 38-as ut, valamint bács, baranya, borsod, heves, pest, somogy, szabolcs, vas és zala megye számos alsóbbrendű útja szakaszosan sikos. havas, csuszós az ut csongrád megyében és - deresedés miatt - sárbogárd térségében.

több megyében rövid a látótávolság: általában 30-100, heves megye 3., 31. és 33. számú utjain 50-70, békés megyében 150, somogyban 100-200 méter. /mti/

i/kj/zsu sn  
09.11 100184 0759

--

sb0027 4 130 mtib1029

baleset

1984. január 10. - a szentesi termál mgtsz magyartési üzemegységében takács lászló 54 éves tsz-tag, magyartési lakos megvadult lovakat akart megfékezni. eközben a lovaskocsi kerekei alá került, és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. a rendőrség folytatja a baleset vizsgálatát. /mti/

ka/zsu sn  
10.24 100184 0343



--

sb0028 4 150 mtib1032

uj postahivatal hadháztégláson

1984. január 10. - uj postahivatalt adtak át rendeltetésének a debrecen melletti hadháztéglás nagyközségben. a létesítmény földszintjén helyezték el a felvételi termet, a pénztárt, a csomagraktárt és a szociális helyiségeket, az emeleten pedig távbeszélő központot szereltek fel. /mti/

szü/éva/ká/zsu sn  
11.32 100184 0350

--

sb0029 4 170 mtib1034

hatvanadik házassági évforduló

1984. január 10. - hatvanadik házassági évfordulóját ünnepelte kedden tulok józsef és felesége a zala megyei esztergályhorvátiban. mind a ketten 81 esztendősek és tsz-nyugdíjasok. életük nevezetes napjára, a jóban-rosszban együtt töltött évtizedekre családi körben - három gyermekük, ugyanannyi unokájuk és négy dédunokájuk jelenlétében - emlékeztek vissza. /mti/

tas/kné/ká/zsu sn  
12.14 100184 0429

--

sb0030 4 160 mtib1035 /közönségszolgálat/

elmarad az előadás

1984. január 10. - a pesti vígadó igazgatósága közli, hogy a január 11-én este 8 órára hirdetett lola blau című előadás elmarad. a jegyek a váltás helyén visszaválthatók, illetve a január 19-i, vagy 27-i előadásra érvényesek. /mti/

ka/zsu sn  
12.20 100184 0277

--

14- Gy

sb0031 4 150 mtib1036

uj üzemből uj termék

1984. január 10. - az erdőkémia erdőgazdasági vegyi és ipari vállalat zalaegerszegi gyáregységében termékváltásra készülve új üzemcsarnokot építettek. a korábban főként gyantafinomítással és fenyőtülepárlással foglalkozó üzemben impregnált papír gyártására rendezkedtek be. erre a célra korszerű, nagyteljesítményű külföldi gépsort vásároltak. az impregnáló csarnokban kedden kezdődtek meg a termelési próbák. a sokféle színben és mintával készülő impregnált papírt a faipar használja fel a butorlapok bevonására. a mohácsi fakombinát már erre az évre 1.2 millió négyzetméter anyagot rendelt belőle a zalaegerszegi üzemtől, amely évi 2 millió négyzetméter ilyen anyag előállítására lesz alkalmas. az impregnált papírral a faipar importot takarít meg. /mti/

tóa/kné/ká/zsu sn  
12.44 100184 0812

--

sb0032 4 130 mtib1037

a sárospataki tanács vb ülése - tömegközlekedés

1984. január 10. - a távolsági és a helyi tömegközlekedés helyzetével, a fejlesztés feladataival foglalkozott keddi ülésén sárospatak város tanácsának végrehajtó bizottsága. a testület megállapította: a miskolci 3-as számú volán vállalat vezetősége eredményes intézkedéseket fogantatosított az utóbbi években, hogy pótolja a megszüntetett bodrogközi kisvasutat, de elég gyakori a panasz az autóbuszok zsufoltságára, egy-egy járat kimaradására. a volán vállalat póttjáratokkal kíván enyhíteni a zsufoltságon, és újból megindítja a korábbi években már jól bevált „piaci járatokat”, a tanácsi vezetés véleménye szerint a városi közlekedés fejlesztése érdekében szükséges újabb autóbuszjárat beiktatása is. a tanács a fedett autóbuszváróhelyek számának növelésével javítja a közlekedési kultúrát. /mti/

bas/tné/ká/zsu sn  
13.15 100184 0881

--

14- Gy

bel

- 22 -

1984.01.10.

sb0033 4 160 mtib1038

észak-amerikai turnéra utazott a bartók-vonósnégyes

1984. január 10. - egyhónapos észak-amerikai turnéra indult kedden a bartók -vonósnégyes. a zenekar 13 koncertet ad az amerikai egyesült államokban és hármat kanadában, fellép new yorkban, chicagóban, san franciscoban, dallasban, baltimoreban, vancouverben és torontóban. műsorukban haydn, mozart, beethoven és bartók vonósnégyesei szerepelnek. /mti/

i cs/ag/zsu ie  
13.18 100184 0434

--

sb0034 4 130 mtib1039

a soproni tanács ülése - fejlesztési terv

1984. január 10. - sopron város tanácsa keddi ülésén elfogadta az idei költségvetési és fejlesztési tervet. eszerint a 60 ezer lakosu város 1984-ben 551 milliót fordíthat költségvetési célokra, fejlesztésre pedig 218 millió forint jut.

sopronban évente sokszázezer turista fordul meg, ezért a költségvetési alap jelentős részét az uthálózat karbantartására, korszerűsítésére fordítják. folytatják a nagyértékű barokk műemlékázak felújítását: csaknem 70 millió forintot fordítanak lakások, elsősorban műemlék házak rendbehozatalára.

a fejlesztési alap jelentős részét lakásépítésre költik. az idén befejeződik a 3 ezer lakásos jereván lakótelep építése, amely az ország egyik legszebb fekvésű modern városrésze. a házgári épületek az ikva folyó völgyében, a soproni hegyvidék által övezett festői környezetben emelkednek.

1984-ben folytatódik a kórházrekonstrukció és megkezdődik egy vasuti felüljáró építése, amely gyorsabb, kényelmesebb összeköttetést biztosít a belváros és az üdülőnegyed között. sportcsarnok és szabadidő központ építését is megkezdik az idén sopronban. több millió forintot költenek új iskolai tantermek, óvodai férőhelyek létesítésére. hozzálatnak egy 2 ezer négyzetméter alapterületű butoráruházzal építéséhez, a távfűtés és melegvíz szolgáltatás új fűtőmű üzembehelyezésével javul. a fertő-tó magyar oldalán, a fertőrákosi öbölben folytatják az üdülőtelep fejlesztését. /mti/

cssr/sza/ká/zsu ie  
13.42 100184 1494

--

bel

- 23 -

1984.01.10.

sb0035 4 130 mtib1040

elhunyt dr. fóris györgy

1984. január 10. - dr. fóris györgy, a fővárosi tanács volt főosztályvezető-helyettese 70 éves korában elhunyt. temetése január 13-án 13 órakor lesz a rákoskereszturi új köztemetőben.

magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége

/mti/  
tr/ag/mz hgy  
13.46 100184 0308

--

sb0036 4 130 mtib1041

az energiagazdálkodásról és a cementtakarékoságról tárgyalt a fneb /1.rész/

1984. január 10. - keddi ülésén a fővárosi népi ellenőrzési bizottság - korábbi vizsgálatok alapján - tájékozódott az energiagazdálkodási program végrehajtására tett intézkedések budapesti tapasztalatairól, és értékelte a cementtakarékoság helyzetét.

az energiagazdálkodási program végrehajtásával kapcsolatban az elmúlt három éves időszakot vizsgálta a fneb, és hat kerületi nebe vonásával 35 intézményt ellenőriztek a fővárosban. tájékozódott az állami energetikai és energiabiztonságtechnikai felügyeletnél, valamint a budapesti területi energiaipari bizottságnál is. nagy figyelmet fordítottak az épületek fűtési hőszükségletének csökkentésére, a távhőszolgáltatás fejlesztésére, valamint a hőellátási kooperációkra. e területeken ugyanis már eddig is jelentős volt az energiamegtakarítás, ám e munka további javításával még számottevő eredmény érhető el.

a fűtési hő csökkentésében jelentős szerepet játszik az épületek szigetelése. az ellenőrzés ezzel kapcsolatban megállapította, hogy a fővárosi lakótelepek döntő részét építő 43-as állami építőipari vállalat immár jobb hőszigetelésű, úgynevezett e-típusjelű falpaneleket, új ajtókat, ablakokat és illesztési tömitéseket alkalmaz. az ezekkel elkészített épületek hőszükséglete a számítások szerint 18-25 százalékkal csökken.

1520  
Eg

a földgázszolgáltatás fejlesztésével kapcsolatban a jelentés kiemeli, hogy 1980 és 1983 között budapesti a gázfogyasztók száma 9,1 százalékkal növekedett. a gyorsított földgázprogramnak megfelelően 1982-ben -az eredeti tervekben szereplő 7 ezer helyett - több mint 14 ezer új fogyasztóhelyet kapcsoltak a gázszolgáltatásba. /folyt.k./

fr/tr/zsu  
13.49 100184 1744

--

sb0037 4 160 mtib1042

a kgst és csehszlovákia

1984. január 10. - a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa egyik alapító tagja a csehszlovák szocialista köztársaság, amelynek gazdasági, műszaki-tudományos életét, a szervezetben elfoglalt helyét bemutató fotódokumentációs kiállítás nyílt kedden budapesti, a csehszlovák kulturális és tájékoztató központban, a kgst létrehozásának 35. évfordulója alkalmából.

miként rudolf kaplán, a csehszlovák-magyar gazdasági, műszaki-tudományos együttműködési bizottság csehszlovák tagozatának titkára a tárlat megnyitóján hangsúlyozta: a kgst tagországai az eltelt három és fél évtized alatt megsokszorozták gazdasági erejüket, s ma tekintélyes helyet foglalnak el a világ iparilag fejlett államai között. az iparosítás és a termelés állandó korszerűsítésének eredményeként a tagországok többségében jelentősen megváltozott a népgazdaság ágazati szerkezete. a kgst keretében kibontakozott termelési szakosodás és kooperáció csehszlovákia részére is számos előnnyel járt. a szervezet ajánlásait elfogadva tértek át egyebek mellett a kohászati berendezések, a nagy turbinák, a komplett villanytelepek, a műtrágya-, nitrogén-, műanyag-, valamint a gumigyártó üzemek kivitelezésére, textil- és bőrfeldolgozó gyárak felszerelésére. csehszlovákia külkereskedelmi forgalmának mintegy 70 százalékát a szocialista országokkal bonyolítja, legjelentősebb kereskedelmi partnerük a szovjetunió, kölcsönös forgalmuk meghaladja a tíz milliárd rubelt.

a több mint 80 fotót bemutató tárlat - amely ezen a héten látható - felidéri a csehszlovák-magyar gazdasági kapcsolatok alakulását is. /mti/  
-ri/ka/ag/mz hgy  
13.56 100184 1634

--

sb0038 4 130 mtib1043

energiagazdálkodás.../2. rész/

a lakosság pénzének bevonásával, a kerületi tanácsok szervezésében, önerős hálózatfejlesztési akció keretében, tavaly 30 kilométer hosszúságú vezetékét építettek. a fneb vizsgálat a budapesti földgázfelhasználás bővítését szolgáló tevékenységet sikeresnek ítélte.

nem mondható ugyanez el a távhőszolgáltatás minden területéről. a lakossági felhasználásban van ugyan megtakarítás, ám a vizsgálat szerint a hőszolgáltatók az ipari fogyasztásban elérhető megtakarításokban nem érdekeltek, és sok vitára adnak okot távhőszolgáltatási szabályzat hiányosságából eredő díjelszámolási viták.

a fneb vizsgálat szerint fontos eredmény, hogy az 1981-ben végzett ellenőrzés óta szélesebb körben tudatosult az energiagazdálkodás jelentősége, a legtöbb vállalatnál folyamatos lett az energiafelhasználás és -megtakarítás tervezése, a veszteségfeltárás és az energiagazdálkodást javító fejlesztés. a sikerek mellett gondokról is beszámol a jelentés: a vállalatoknál csak lassan halad az energiatakarékossági mérésekhez szükséges műszerpark kiépítése. ez a tény nehezíti az energiaracionalizálási intézkedések eredményeinek értékelését, gyengíti a tervezések színvonalát. az energetikai háttérpar fejlesztésének jelentős része is halasztást szenvedett, emiatt a nagyobb megtakarítások késnek.

a testület a vizsgált vállalatoknak javasolja az energetikai műszerezés fokozottabb fejlesztését, az energiafelhasználási és energiamegtakarítási tervezés színvonalának javítását, az energiagazdálkodásért premizáltak körének szélesítését, a veszteségfeltáró tevékenység javítását.

a cementtakarékosagra vonatkozó feladatokról 14 intézménynél tartott vizsgálatot a fneb. az ellenőrzések során elsősorban arra voltak kíváncsiak, hogy a cementet termelő, forgalmazó és felhasználó vállalatok, valamint a magánépítkezők miként takarékoskodnak a cementtel. /folyt.köv.w

fr/tr/zsu ie  
14.01 100184 1935

15<sup>20</sup>  
CF

--

sb0039 4 130 mtib1044

energiagazdálkodás....3.rész.

a vizsgálat megállapította, hogy az irányító szervezetek nem, illetve csak késve tettek eleget a határozatokban előírt kezdeményező, gazdaságtervező feladataiknak. a felhasználók egy része által megtett intézkedések eredményeként szerények a megtakarítások, több helyütt pedig még a rövid távu fejlesztési elképzeléseknek megfelelő szervezési és beruházást nem igénylő intézkedéseket sem tették meg. a megtakarítást értékelő módszerek és adatok nem megbízhatóak és az érdekeltségi viszonyok, a gazdasági környezet által is meghatározott szemlélet sem segíti elő a takarékosági elképzelések elérését. az ellenőrzés következtetése szerint a cementfelhasználás jelenlegi helyzete a sokhelyütt tapasztalható pazarlás összefügg a munka- és technológiai fegyverem általános színvonalával is. a népi ellenőrök véleménye szerint a műszaki-gazdasági környezet megváltoztatása csak komplex megközelítéssel, a takarékoság feltételeinek megteremtésével, viszonylag hosszabb idő alatt érhető el.

a vizsgálat megállapításai alapján a népi ellenőrök újabb cementtakarékosági intézkedéseket javasolnak, a vállalati és vállalatban belüli érdekeltség megteremtését, a megtakarítások mérési, viszonyítási alapjának kidolgozását és meghatározását, valamint a vízi cementszállítás feltételeinek kialakítását szorgalmazzák. /mti/

fr/tr/ag/zsu ie  
14.05 100184 1377

--

sb0040 4 130 mtib1045

a csongrád megyei tanács vb ülése - szövetkezeti kereskedelem

1984. január 10. - a csongrád megyei tanács vb keddi ülésén. áttekintették a szövetkezeti kereskedelem és vendéglátás helyzetét. mint megállapították: a szövetkezeti kiskereskedelem áruforgalma 1980-hoz viszonyítva 1983-ra 26 százalékkal növekedett. az alapellátás körébe tartozó áruk kínálata és választéka bővült, a javult. az utóbbi három évben két új abc áruházat, hét új élelmiszer szaküzletet, egy tűzép telepet nyitottak a megyében. évente 35 millió forintot költöttek a régi boltok korszerűsítésére, számos helyen új hűtőpultok kerültek az üzletbe.

15<sup>20</sup>  
95

a vizsgálatok tapasztalatai szerint mind a községekben, mind a tanyai körzetekben változtak a vásárlói szokások. egyre nagyobb igény mutatkozik tej-tejtermékek, mirelit áruk, bébi-ételek, hus- és huskésztmények, péksütemény, zöldség- és gyümölcsfélék iránt. az áfész üzletek az új igények kielégítésére változtattak árubeszerzéseik összetételén.

a szövetkezeti vendéglátó üzemek bekapcsolódtak a gyermek- és diákétkeztetésbe, a kistelepüléseken is bővítették a felnőttek előfizetéses étkeztetését.

a közeljövő feladatai közé tartozik tovább növelni az üzletek új üzemelési, szerződéses formáit. az áfész-ek kapcsolódjanak be a termelés szervezésébe, a helyi források feltárásába, erősítsék a termelési szerződésen alapuló kapcsolatokat, s más vállalatokkal, szövetkezetekkel szervezzenek szövetkezeti közös vállalkozásokat.

/mti/  
dén/f/ká/mz hgy  
14.24 100184 1563

--

sb0041 4 180 mtib1046 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /1.rész/

1984. január 10. - a meteorológiai intézet jelenti 1984. január 10-én 13.00 órakor:

hideg éjszaka

északnyugat-európa felett többközpontu ciklonrendszer örvénylik. az óceáni léghullámok utját a brit-szigeteken, valamint a kontinens nyugati partvidékén gyakran változó felhőzet, szórványos eső, zápor, az északabbra fekvő területeken havazás, hózápor és időnként erős szél jelzi. ugyancsak változékony idő van a kontinens középső és keleti vidékein. kedden a hajnali órákban mintegy 600-700 km szélességű és csaknem összefüggő felhőcsáv huzódott az algir-róma-belgrád-minszk-leninigrád vonalban. az alpokban elszórtan szállingózik a hó, a kelet-európai síkságról pedig kiterjedt havazásról érkezik jelentés.

magyarországon hétfőn északnyugat felől fokozatosan elvékonyodott, majd egyre több helyen felszakadozott a felhőzet. napközben, főként a keleti és a déli megyékben havazott. a keddi reggelig lehullott csapadék mennyisége csapadéknyom és 4 mm között váltakozott. hétfőn a hőmérséklet csúcserőke mínusz 2 és plusz 6 fok között alakult. keddi hajnalra pedig 0 és mínusz 7 fokig hűlt le

95 15<sup>45</sup>

a Levegő. éjszaka kisebb körzetekben köd képződött. ma délelőtt változóan felhős volt az ég, néhány helyről gyenge havazást, hózáport jelentettek. a többfelé megélénkülő északnyugati szelet a kisalföldön időnként erős széllekedések kísérték. a hőmérséklet 11 órakor az országban mínusz 3 és plusz 2 fok között alakult.

budapest belterületén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 2.5 fok, ez 3.7 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1021 mb, mérsékelten emelkedik.

előrejelzés az ország területére szerda estig:

változóan felhős, erősen párássá, néhol napközben is ködös idő lesz, számottevő havazás nélkül. az északi, északnyugati szél átmenetileg többfelé megerősödik. a hőmérséklet hajnalban általában mínusz 3 mínusz 8 fok között, délnyugaton néhol mínusz 10 fok körül. a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán általában plusz 1 plusz 5 fok között, a tartósan ködös területeken kevéssel 0 fok alatt várható.

/folyt.köv./ zsu ie  
14.35 100184 2255

--

sb0042 4 180 mtib1047 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2.rész/

várható időjárás budapesten szerda reggelig:

jobbára derült, erősen párássá éjszaka, ködös idő várható, számottevő havazás nélkül. az északnyugati szél átmenetileg megélénkül. a hőmérséklet késő este mínusz 2 fok, holnap hajnalban mínusz 5-6 fok körül várható.

a duna vízállása budapestnél 154 cm, hőmérséklete 2,8 fok.

/mti/ zsu  
14.36 100184 0436

15<sup>45</sup> *CF*

--

sb0043 4 180 mtib1048

a somogy megyei tanács vb ülése - az alkoholizmus elleni küzdelem

1984. január 10. - somogyban az alkoholizmus elleni akció erőfeszítései ellenére nem csökkent az alkoholtartalmu italok fogyasztása. nem változott jelentősen az alkoholizmussal szembeni társadalmi felfogás és elnéző magatartás, növekedtek az alkoholizmus káros társadalmi és egészségügyi következményei - állapították meg kedden kaposvárott a megyei tanács végrehajtó bizottságának ülésén.

mint elhangzott: az alkoholista betegek kezelésére sok esetben későn kerül sor. a rendszeres ivászatot ugyanis elfogadhatónak, a napi élet gyakorlati velejárójának, ugyanakkor az elvonókezelést megtorlásnak, büntetésnek, szégyennek tekintik, emiatt nehéz a szomszédoktól, munkatársaktól, nem egy esetben a köztisztviselőktől is őszinte, érdemi tanuvallomást kapni az érintettekről. a kórházi osztályokon évente mintegy háromszáz alkoholistát kezelnek. az elvonókurán átesettek tiz százaléka gyógyult, tiz-husz százaléka állapota javult, a többieknél azonban nem változott a helyzet. ennek legfőbb oka, hogy a kezelést követően a hazakerültek nem kapnak kellő támogatást családi, munkahelyi, baráti környezetüktől.

a testületi ülés megállapította: az alkoholizmus elleni küzdelemben a megelőzésnek és a korai beavatkozásnak kell az első helyre kerülnie; s ez nem lehet kizárólag az egészségügyi szervezet feladata, a társadalom minden tagjának van tennivalója. az alkoholisták felkutatásában, gyógyításában és rehabilitációjában tudatosítani és erősíteni kell a család, a munkahely és a lakókörnyezet szerepét. somogyban az alkoholizmus elleni küzdelem eredményesebbé tétele érdekében az alkoholisták munkaterápiás foglalkozásának lehetőségét. /mti/

káp/hné/ká/mz hgy

14.51 100184 1763

16-

--

Tm

sb0044 4 150 mtib1049

uj ajtó-ablakgyártó üzem kecskeméten

1984. január 10. - kedden megkezdte próbatermelését a duna-tisza közti állami építőipari vállalat új kecskeméti ajtó-ablakgyártó részlege. a csaknem 300 millió forintos költséggel létrehozott üzemben nszk-ból vásárolt technológiával gyártják a nyílászárókat. a formára is korszerű, energiatakarékos nyílászárók rétegelt, ragasztott keresztmetszetű puha fából készülnek egy, illetve többrétegű hőszigetelt üveggel. ezzel megnő az élettartam és kizárt az összeszáradás, illetve a vetemedés. bármilyen előregyártott, vagy monolit szerkezetbe beépíthetők a hőszigetelt ajtók, ablakok. az idén 150 ezer négyzetméter készül belőlük, jövőre pedig már 250 ezer négyzetmétert gyártanak a magánépítkezésekhez, a házigyári lakásokhoz. az első nagyobb szállítmány március végén kerül a tűzép-telepekre, s ezt követően folyamatos lesz a kecskeméti új ajtókból, ablakokból a kínálat. \* áruk a most forgalomba lévő nyílászáróknál nem lesz magasabb. /mti/

lász/bné/kz/mz hgy  
14.59 100184 1010

--

sb0045 4 160 mtib1050

kitüntetés /bikics istvänné/

1984. január 10. - a népköztársaság elnöki tanácsa dr. bikics istvännének, a marx károly közgazdaságtudományi egyetem egyetemi docensének nyugállományba vonulása alkalmából, eredményes munkája elismerésül a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést kedden földiák gábor művelődési miniszterhelyettes adta át. /mti/

k/gg/ig bc ie  
15.01 100184 0402

46-

Tm

--

sb0046 4 150 mtib1051 /közönségszolgálat/

vizcsövek karbantartása

1984. január 10. - a fővárosi vízművek értesíti a fogyasztókat, hogy január 11-én 9 órától 20 óráig, a nagyteljesítményű vezetékek karbantartási munkái miatt a iv. kerülettől a xi.-ig és a xiii. kerülettől a xvi.-ig az ivóvíz zavarossá válhat. /mti/

tr/ig sl ie  
15.05 100184 0297

--

sb0047 4 150 mtib1052

ötszáz telek görömbölyön

1984. január 10. - ötszáz családi-, illetve sorház építésére alkalmas telket jelölnek ki miskolcon, s ezzel együttesen mintegy ötezer ember otthonhoz jutásának a feltételeit teremtik meg - jelentették be a miskolc görömbölyi részének részletes rendezésére készített terv kedden megtartott társadalmi vitáján. a továbbiakban még 300 telket akarnak kialakítani ugyanazon a területen. a telkek átlagosan 560 négyzetméteresek. a környéken kialakuló új lakótelepen 8 tantermes általános iskolát, óvodát, bölcsődét s természetesen üzleteket is építenek. /mti/

tre/ig kz ie  
15.09 100184 0608

16-

Tm

--

sb0048 4 160 mtib1053

a komárom megyei tanács vb-ülése

1984. január 10. - a német és a szlovák anyanyelvű lakosság helyzetéről, életkörülményeiről tárgyalt a komárom megyei tanács végrehajtó bizottsága kedden tatabányán megtartott ülésén. a megye nemzetiségi lakossága, mintegy 10.000 szlovák és 22.000 német harmincnál több községben él. ezeken a településeken általánossá vált a közintézményeken és a helységnévtáblákon a kétnyelvű felirat. a helyi lakosság többségének kívánságára a falusi társadalmi ünnepeken ma már nemzetiségi nyelven is hangzanak el műsorok. egyre gyakoribbak a nemzetiségi nyelven tartott házasságkötések és a névadó ünnepek. ujabban a kereskedelemben és a vendéglátóiparban is terjed az anyanyelv használata.

adottak a lehetőségek az államigazgatási és a nemzetiségi nyelv használatára. az ilyen falvak többségében a tanácselnök vagy a titkár - sok helyen mindkettő - nemzetiségi származású. az érintett községek népfrentbizottságaiban a tagok 70-75 százaléka nemzetiségi lakos.

az anyanyelvi oktatás eredményeiről a végrehajtó bizottság megállapította: ma már 18 nemzetiségi óvoda működik a megyében, s a múlt év őszétől minden nemzetiségi községben óvodai nyelvoktatás készíti elő az iskolait. 18 általános iskolában 3.000 diák részesül nemzetiségi nyelvoktatásban, s a megye gimnáziumain kívül két szakközépiskolában is lehetőség nyílt a német és a szlovák nyelvtanulás folytatására.

az ülésen beszámoltak arról is, hogy nőtt az értelmiségi pályát választó fiatalok száma a községekben, s így kialakulóban van a nemzetiségi nyelvet jól beszélő helyi értelmiség. különösen dicséretes a pedagógusok hagyományörző munkája: valamennyi érintett településen honismereti szakkört vezetnek, s nemcsak a fiatalságot,

hanem az egész falu lakosságát megmozgatva gyűjtik a tárgyi emlékeket, amelyekből kiállításokat rendeznek. a megye nemzetiségi amatőr művészeti együtteseiben több mint kétezren tevékenykednek.

a végrehajtó bizottság fontos tennivalóként jelölte meg az anyanyelvi oktatás további népszerűsítését, az oktatás tárgyi feltételeinek javítását. ösztönözni kívánják a német és a szlovák fiatalokat arra, hogy a pedagógus pályát válasszák hivatásuknak, mert még kevés a nemzetiségi anyanyelvű pedagógus a megyében. /mti/

ráb/wné/ig st ie  
15.26 100184 2292

as 1735

--

sb0049 4 160 mtib1054

két iparművész kiállítása salgótarjánban

1984. január 10. - a salgótarjáni kohász galériában kedden megnyílt mészáros erzsébet textiltervező és erdei sándor üvegtervező iparművész közös tárlata. mészáros erzsébet hét nagyméretű gobelin-kartont és a már megszőtt faliképet, valamint gobelin-vázlatokat és grafikákat állított ki, erdei sándor pedig hatvan tálalt, vázát, poharat, kelyhet mutatott be.

mészáros erzsébet, aki 1966-ban végezte el az iparművészeti főiskolát, már tucatnyi önálló kiállítást rendezett. többek között salgótarjánban, dunaujvárosban és szécsényben tárta közönség elé az alkotásait. erdei sándor tőzsgyökeres salgótarjáni „üveges”, a most negyvenkétéves iparművész az üveg megismerésének lépcsőfokait a salgótarjáni öblösüveggyárban járta végig: az üvegcsiszoló szakmunkás-oklevél megszerzése után elvégezte a képző- és iparművészeti gimnáziumot, majd a főiskolát, s 1975-ben visszatért az öblösüveggyárba. mint üvegtervező és mint iparművész legfontosabb feladatának a nagy sorozatban gyártható, szépivű üvegtárgyak kialakítását tartja. /mti/  
csiz/mfné/kz/mz ie  
15.26 100184 1108

--

sb0050 4 150 mtib1055

kitüntetés /Lipták sándor/

1984. január 10. - a népköztársaság elnöki tanácsa Lipták sándort, a ~~szövetkezetek~~ szövetkezetek kereskedelmi, ipari és szolgáltató közös vállalat igazgatóját több évtizedes eredményes szövetkezeti munkássága elismeréseként, nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetésben részesítette. /mti/

tr/kg/sl/mz ie  
15.32 100184 0379

as 1735

--

sb0051 4 150 mtib1056

ülést tartott a zöldség egyesülés igazgató tanácsa

1984. január 10. - a zöldség vállalatok és a zöldség-gyümölcs-forgalmazásban érdekelt nagyobb áfész-ek eredményes évet zártak, rugalmasabb üzletpolitikával, az áru utjának rövidítésével javítottak a korábbi években gyakran kedvezőtlen mérlegükön - állapították meg a 30 tagot tömörítő, egy éve alakult zöldség egyesülés kedden megtartott igazgató tanácsi ülésén, ahol az 1983-as év munkáját értékelték, és meghatározták az idei feladatokat.

a beszámolókból kitűnt, az egyesülés tagjai összességében az ország zöldség-gyümölcs forgalmának egyharmadát bonyolítják le, s tavaly megközelítően 280 ezer tonna árut értékesítettek. tevékenységüket az egyesülés koordinálja, a többi között piaci információkkal szolgál, segíti a magasabb színvonalu kereskedelmi munkát. ez is hozzájárult, hogy tavaly az aszály ellenére egyenletesen jó színvonalu volt a lakosság zöldség-gyümölcs ellátása, bár az árak - éppen a kedvezőtlen időjárás következtében - a vártnál magasabbak voltak.

ahhoz, hogy az egyesülés tagjai az idén még eredményesebben vegyék ki részüket a zöldség-gyümölcs forgalmazásból, szükség van - hangsúlyozták az ülés résztvevői - a termelő partnerekkel a kapcsolat erősítésére, a közös érdekelttség kialakítására. különösen hasznos lenne, ha a kereskedők a mezőgazdasági üzemekkel együtt vállalnák a termelés és a forgalmazás kockázatát, a nyereségen osztoznának, és az esetleges veszteség terheit is közösen viselnék.

az egyesülés törekvése: olyan export-árualap felkutatása partnereinél, amelyek eddig kívül estek a külkereskedelmi vállalatok érdeklődésén. a különféle, kisebb gyümölcs mellett elsősorban a tagvállalatok ipari üzemeiből kikerülő termékek jöhetnek számításba. a valutáért nem értékesíthető cikkek egy részét a határmenti árucseréforgalomba kívánják bevonni, déligyümölcsért cserébe. máris megkezdődtek a tárgyalások osztrák cégekkel narancs, banán és déligyümölcs-levek átvételéről. /mti/ ~~fitetelek~~

kg/ka/ig sl ie

15.34 100184 2016

1735

--

sb0052 4 150 mtib1058 /közönségszolgálat/

autó-sorszámok

1984. január		
trabant limousin hycomat	budapest	4267
trabant hycomat combi	budapest	104
trabant limousin	budapest	19084
	debrecen	13621
	győr	18421
trabant combi	budapest	7458
	győr	3612
wartburg limousin	budapest	9975
	győr	6299
wartburg de lux	budapest	14959
	győr	8409
wartburg de lux tolótetős	budapest	3085
wartburg tourist	budapest	6133
	győr	2318
skoda 105 s	budapest	7816
	debrecen	5584
	győr	6061
skoda 120 l	budapest	15189
	debrecen	9267
	győr	10676
skoda 120 gls	budapest	550
lada 1200	budapest	27127
	debrecen	16191
	győr	8477
lada 1300 s	budapest	10529
	debrecen	7245
	győr	2894
lada 1500	budapest	9796
	debrecen	6412
	győr	2931
lada combi	budapest	5392
	debrecen	2948
moszkvics	budapest	13439
polski fiat 126 p	budapest	17304
	győr	5687
polski fiat 1500	-	4482
dacia	budapest	17805
	debrecen	9108
zasztava	budapest	3667

/mti/ fgy/ig sl ie

15.42 100184 2012

1815

--

sb0053 4 150 mtib1059 /közönségszolgálat/

## a nagyvásártelepről jelentik

1984. január 10. - mérséklődik a piacok zöldség-gyümölcs forgalma, de a tárolt áruk kínálata továbbra is kielégíti az igényeket. burgonya, hagyma, levelezőzöldségek, káposztafélék és téli alma minden piacon kapható. megfelelő a cékla, a fekete retek, a sütőtök és az alma kínálata. színesíti a zöldségválasztékot a lilahagyma, a kínai kel, a metélőhagyma, a póréhagyma és az egyes piacokon árusított karfiol és sóska. csökken az üvegházi áruk forgalma. kisebb mennyiségben kínálnak eladásra üvegházi paradicsomot, uborkát, fejessalátát, paprikát és hónapos retket. a bőséges almaválaszték mellett kisebb mennyiségben árusítanak még körtét, héjas diót és gesztenyét is. csökken a vágott baromfi, emelkedik a friss tojás felhozatala. továbbra is tartós a savanyított káposzta és a hüvelyesek kínálata.

az üvegházi zöldségek forgalmában kialakult piaci árak kilogrammonként: a paradicsom 52-78, az uborka 110-140 forint. a fejessalátának 8-14, a hegyes paprikának 7-12 forint darabja, a hónapos reteknek 5-12 forint darabja. a sóska kilója 55-65 forint.

a nagyvásártelepi fogyasztói árak január 11-én a következők kilogrammonként: a burgonya 6.20-6.90, a vöröshagyma 13-15, a lilahagyma 16, a fokhagyma 60, a fejes káposzta 12, a vöröskáposzta 17, a kelkáposzta 16, a kínai kel 16, a sárgarépa 10-14, a gyökér 18-20, a karalábé 12, a zeller 20, a cékla 10, a sütőtök 8, a fekete retek 12, a torma 50, a paradicsom 52, a füzéres cseresznyepaprika 50 forint. a hegyes paprika darabja 7-9, a fejes saláta darabja 8-11, póréhagyma darabja 5 forint. a metélőhagyma műanyag pohárban 12 forint. a petrezselyemzöld 3, a zellerzöld 4 forint csomónként. az alma 7-16, a körte 15-20, a héjas dió 30 forint kilogrammonként. a champignon gombának 72, a laska gombának 56-66, a savanyított káposztának 18, az étkezési kék máknak 94, a dióbelnek 125 forint kilója. a tojás darabonként 2.10 forint. /mti/

fgy/ka/sl/mz ie  
15.43 100184 1955

ab 1815

--

sb0054 4 150 mtib1060 /közönségszolgálat/

## a környező országok időjárása

1984. január 10. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása csütörtök reggelig:

## ausztria:

változóan felhős idő, számottevő csapadék nélkül. helyenként párásság, köd. a hőmérséklet szerdán kora délután 1, 6, csütörtökön hajnalban -3, 2 fok.

## csehszlovákia:

jobbára kissé felhős, párás, helyenként tartósan ködös idő. a hőmérséklet szerdán kora délután 1, 5, csütörtökön hajnalban -4, 1 fok.

## szovjetunió:

változóan felhős, párás idő, számottevő csapadék nélkül. a hőmérséklet szerdán kora délután 0, 5, csütörtökön hajnalban -4, 1 fok.

## románia:

felszakadozik a felhőzet és változóan felhős idő várható. a hőmérséklet szerdán kora délután 0, 4, csütörtökön hajnalban -4, 1 fok.

## jugoszlávia:

változóan felhős idő, helyenként párásság, köd. a hőmérséklet szerdán kora délután 1, 6, csütörtökön hajnalban 0 fok körül. /mti/

fgy/ig sl ie  
15.56 100184 1026

ab 1815

--

sb0055 4 150 mtib1061 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1984. január 10. - az európai nagyvárosok szerdára várható maximális hőmérséklete:

párizs	6
london	7
oslo	2
stockholm	-1
helsinki	-7
berlin	3
varsó	1
leningrád	-6
moszkva	-5
kijev	-2
prága	3
bécs	4
róma	10
madrid	9
belgrád	2
bukarest	3
szófia	2
athén	14

/mti/

fgy/ig sl ie  
15.59 100184 0881

--

sb0056 4 160 mtib1062 /közönségszolgálat/

műsorváltozás

1984. január 10. - a katona józsef színház igazgatósága közli, hogy betegség miatt január 11-én a két bagatell helyett a tudós nők, január 17-én szintén a két bagatell helyett az imposztor című darab kerül színre. a megváltott jegyek érvényesek, vagy legkésőbb az előadások kezdetéig a színház pénztárában visszaválthatók. /mti/

k cs/ig ár ie  
16.00 100184 0373as 18<sup>15</sup>

--

sb0057 4 150 mtib1063 /közönségszolgálat/

növényvédelmi előrejelzés

1984. január 10. - az elmúlt esztendőben a száraz, meleg időjárás miatt nagyon elszaporodtak a szilvára kártékony takácsatkák. az ősz végén emiatt rendkívül sok áttelelő tojást raktak, s így a fertőzés és a kártétel az idén már korán tavasszal, a lombfakadás, illetve a virágzás idején is igen erős lesz. ha a tavaszi időjárás ezek után még kedvezne is az atkáknak /azaz /száraz, meleg idő esetén/, súlyos helyzet alakulhat ki. ugyancsak sok, molyokkal fertőzött szilvát lehetett találni tavaly, s helyenként elszaporodott a szilva-pajzstetű is, sőt a nyár második felében a szilvalevél-vörösfoltosság nevű betegség tünetei is sokfelé megjelentek.

ahol tehát jó termést várnak a szilvafáktól, az idén nem szabad elhanyagolni védelmüket. fontos, hogy a vörösfoltossággal fertőzött fák lehullott levelét semmisítsük meg, ha eddig ezt még nem tettük meg, és fel kell készülni az atkáknak, a gyümölcsmolyok és a pajzstetvek elleni védekezésre is. /mti/

fgy/sl/mz ie  
16.08 100184 1005

--

sb0058 4 150 mtib1064

kitüntetések

1984. január 10. - az elnöki tanács nagy bélát, a zalai kőolajipari vállalat igazgatóját és szántó györgyöt, a zalaegerszegi ruhagyár vezérigazgatóját kiemelkedően eredményes munkásságuk elismeréséül, nyugállományba vonulásuk alkalmából, a szocialista magyarországi érdemrenddel tüntette ki. a kitüntetésekét kapolyi lászló ipari miniszter kedden adta át. deák lászlót, az általános géptervező iroda gazdasági igazgatóhelyettesét és diks sándort, a kohó- és gépipari tervező vállalat személyzeti főosztályának vezetőjét eredményes munkásságuk elismeréséül, nyugállományba vonulásuk alkalmából a munka érdemrend arany fokozatával tüntették ki. a kitüntetésekét kedden juhász ádám ipari államtitkár adta át.

/mti/  
gg/sl/mz ie  
16.20 100184 0755as 18<sup>15</sup>

--

sb0059 4 150 mtib1065

igazgató tanács alakult a salgótarjáni kohászati üzemekben

1984. január 10. - tizenöt tagú igazgató tanács alakult kedden a salgótarjáni kohászati üzemekben. tagjai - a vezérigazgató és a szakigazgatókon kívül - a termelő és szolgáltató gyáregységek vezetői, műszaki tanácsadók, a szakszervezeti bizottság által delegált munkások és a kisz-szervezetet képviselő fiatalok. a tanács a vállalati termelés-gazdálkodás nagy horderejű, a távlati célok elérését is befolyásoló kérdéseivel foglalkozik. az igazgató tanácsnak - ellentétben a korábbi, hasonló nevű testületekkel - döntési jogköre van; határozatait szavazás útján hozza. a testületi ülések állandó meghívott tagjai - szavazati jog nélkül - a vállalati pártbizottság, a szakszervezeti- és kisz-bizottság titkárai. a salgótarjáni kohászati üzemek igazgató tanácsának első, alakuló ülése a tisztségviselők megválasztása után megvitatta és jóváhagyta a vállalat idej termelési-gazdálkodási feladatait. /mti/ csiz/mfné/kz/mz hgy  
16.27 100184 0993

-.-

sb0060 4 180 mtib1066

gyermek- és ifjúságvédelmi tanácskozás /1. rész/

1984. január 10. - távlati terv készül a gyermek- és ifjúságvédelem fejlesztésére. a minisztertanács elé kerülő koncepció lényege az, hogy a gyermekvédelmet egy átfogó szociálpolitikai rendszer keretébe kell illeszteni. az irányelvek kidolgozására, illetve megvitatására országos tanácskozást hívott össze az állami ifjúsági bizottság, valamint a gyermek- és ifjúságvédelmi tárcaközi koordinációs munkabizottság. a kétnapos konferencia kedden kezdődött pécsen, munkájában több mint kétszáz elméleti és gyakorlati szakember vesz részt: pedagógusok, jogászok, orvosok, szociológusok, államigazgatási szakemberek.

a magyar gyermek- és ifjúságvédelem olyan fejlődési szakaszba jutott napjainkban, hogy lehetővé és szükségessé vált meghatározni: miként munkálkodjunk ezen a területen a következő 20-25 évben - mondotta a tanácskozáson köpeczi béla művelődési miniszter, a tárcaközi koordinációs bizottság elnöke. különböző okok miatt növekszik a veszélyeztetett fiatalok száma, társadalmi beilleszkedésük zavarai mind több gondot okoznak. a kérdés iránt nagyfokú társadalmi érzékenység nyilvánul meg, s ez természetes is, hiszen a szocialista társadalom különösen érzékenyen reagál az emberi problémákra. és mivel társadalmi méretű gondról van szó, a feladatokat is társadalmi méretekben kell meghatároznunk.

al 18<sup>25</sup>

nagy sándor, az állami ifjúsági bizottság titkára elmondta, hogy hazánkban több mint százezer veszélyeztetett helyzetű gyermeket és fiatal tartanak nyilván, a fel nem tárt eseteket is figyelembe véve azonban negyedmillióra tehető a gondozásra szorulóknak száma. zömmel 14-18 éves lányokról és fiukról van szó. a legfontosabb tennivalók között említette a veszélyeztetett környezet kialakulásának megelőzését, az állami gondozott gyerekekkel való fokozott törődést és a társadalmi beilleszkedés zavarainak leküzdését. a feladatok megoldásában a családi közösség nevelő szerepét senki és semmi nem tudja helyettesíteni.

V kulcsszerep hárul a családra,

a kommunista ifjúsági szövetség megkülönböztetett figyelmet fordít az állami gondozottakra, mivel ők valamennyien veszélyeztetett környezetből kerültek az intézetekbe - mondta köpf lászlóné, a kisz kb titkára. az ifjúsági szövetség konkrét vállalkozásokkal akarja segíteni az otthonokban élő gyerekek élet- és munkakörülményeinek javítását, társadalmi beilleszkedésüket. a kisz-szervezetek gyakran panaszkodnak programhiányról, nos, nincs annál nehezebb feladat, mint hogy az állami gondozott társaik életének gazdagításán, helyzetük jobbításán munkálkodjanak. s a szükséges anyagi eszközöket is elő lehet teremteni. /folyt.köv./ mz

16.48 100184 2633

-.-

sb0061 4 180 mtib1067

gyermek- és ifjúságvédelmi tanácskozás /2. rész/

a kisz kb által létrehozott gyermek- és ifjúságvédelmi alap például ma már hárommillió forinttal gazdálkodik, s a neves közéleti emberekből alakult kuratórium éppen a napokban ítéli oda az állami gondozott fiatalok továbbtanulását segítő ösztöndíjakat. /mti/

igó/bné/kz/mz ie  
16.53 100184 0336al 18<sup>25</sup>

-.-

sb0062 4 130 mtib1068

## városavató tanácsülés tiszafüreden

1984. január 10. - várossá avatták kedden tiszafüredet. ez szolnok megye nyolcadik városi rangú települése. az ez alkalomból tartott nyilvános tanácsülésen katona imre, a népköztársaság elnöki tanácsának titkára mondott beszédet. tolmácsolta az mszmp központi bizottsága, az elnöki tanács és a kormány üdvözlését. mint a többi között hangsúlyozta, tiszafüred lakói, az ország többi új városához hasonlóan, a szocialista társadalom építése során, az utóbbi négy évtized alatt áldozatos munkával teremtették meg a várossá válás, s ezzel a még gyorsabb ütemű fejlődés feltételeit. az új város tanácsa - mondotta - akkor dolgozik jól, ha támaszkodik a lakosság véleményére, tenniakarására, a demokratizmus szélesítésével, a körültekintő, korszerű ügyintézésel igyekszik megoldani a város és környékének gondjait, elhárítani az akadályokat a további fejlődés útjából.

tiszafüred neve egy 1334-ből származó oklevélben szerepel először. története folyamán - az 1700-as években - már volt mezővárosi jogállása is, 1849-ben, eger elvesztése után, ideiglenesen ez volt heves megye székhelye, itt működött a szabadságharc hadseregének a főhadiszállása. az új városban és a vonzókörzetéhez tartozó 12 községben jelenleg 55 ezer ember él. a felszabadulás óta jelentős ipari üzemek települtek a városba. a legnagyobb közülük a magyar hajó- és darugár, az alumíniumgyár és a kőbányai gyógyszerárugyár üzeme. ezek mellett korszerű mezőgazdasági nagyüzemek is szavatolják lakóinak megélhetését. fontos szerepe van a városnak a tiszai vizlépcső üdülőkörzetében, annak koncentrált továbbfejlesztésében. már az idén birtokba vehetik a fiatalok a vízparti ifjúsági kiránduló-centrumot, s megoldják a termálfürdő még szélesebb körű gyógyászati hasznosítását is. a város idegenforgalmi és üdülőközponti szerepkörének megfelelően feljesztik a kereskedelmi és vendéglátóipari hálózatot, növelik a szállodai férőhelyek számát. nagy energiát fordítanak a település külső képének szépítésére. a program szerint új nevelési központ is épül a városban. /mti/

end/ig kz olt  
16.58 100184 2108

as 18<sup>35</sup>

--

sb0063

törölve !

sb0064 1 130 mtib2001 /felhasználható: 18.30 órától!/  
Lukács györgy emlékbizottság alakult

1984. január 10. - 1985-ben lesz lukács györgy, a kommunista tudós és forradalmár születésének 100. évfordulója. az évfordulóról való méltó megemlékezés előkészítésére aczél györgynek, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a kb titkárának elnökletével emlékbizottság alakult. az emlékbizottság alelnökei köpeczi béla művelődési miniszter és szentágothai jános, az mta elnöke; titkára sziklai lászló, a lukács-archivum vezetője.

az emlékbizottság az alakuló ülésen megvitatta az évfordulóval kapcsolatos megemlékezések, hazai és külföldi rendezvények, valamint kiadványok előkészítésének tennivalóit. /mti/

mz olt  
17.31 100184 0673

as 18<sup>35</sup>

--

bel

- 44 -

1984.01.10.

sb0065 4 160 mtib2002

kiss istván kiállítása

1984. január 10. - kedden a nagydorogi művelődési házban megnyílt kiss istván kossuth-díjas szobrászművész kiállítása. a tárlaton a művész hatvanégy történelmi témájú szobra került közönség elé. kiss istván szoros kapcsolatot ápol tolna megyével, székszárdon köztéri szobra áll, tengelicen van műterme. ezzel a tárlattal új sorozatot indított a tolna megyében lévő nagyközség közművelődési intézménye, a célja: a kortárs képzőművészet bemutatása. a tárlatok idején a művészek rajzórákat tartanak a gyerekeknek. /mti/

szk/ig kz olt  
17.31 100184 0571

--

sb0066 4 160 mtib2003

ilja bogdeszko grafikusművész kiállítása

1984. január 10. - ilja bogdeszko szovjet grafikusművész alkotásaiból nyílt tárlat kedden budapesten a szovjet kultúra és tudomány házában.

a szovjet moldáviai művész első önálló budapesti kiállításán 40 grafika látható, többségében könyvillusztráció. a művész - aki munkásságáért megkapta a legnagyobb szovjet könyvművészeti díjat, az ivan fjodorov oklevelet is - több mint száz könyvhöz készített grafikát. az általa illusztrált szerzők között találhatók többek között puskin, gogol, dosztojevszkij, solohov, leonov, swift és rotterdami erasmus művei is. a kiállításon helyet kapott a hazám című linómetszet-rajzsorozata, valamint a tiltakozás, a felhívás és a prometheus című háborúellenes grafikája, továbbá bemutatják a moldáviai népballadákhöz készített illusztrációit is.

a tárlat január 25-ig látható. /mti/

ri/tr/ig bc olt  
17.32 100184 0903

1855  
Cs

--

bel

- 45 -

1984.01.10.

sb0067 4 160 mtib2004

végső bucsu somogyi páltól

1984. január 10. - a farkasréti temetőben mély részvétellel kísérték kedden utolsó útjára somogyi pált, a ludas matyi főmunkatársát.

ravatalánál a magyar újságírók országos szövetsége nevében benkő károly, a muosz titkára bucsuzott az elhunyttól. életutját méltatva emlékeztetett arra, hogy somogyi pált abban a két és fél évtizedben, amelyet az újságírói pályán töltött, maradandót alkotott mint író, újságíró és humorista, s emlékezetes marad embersége, a közösségért vállalt tevékenysége, szorgalma is.

mikes györgy, a ludas matyi főszerkesztő-helyettese a szerkesztőség és a pártszervezet nevében vett bucsut somogyi páltól, a kollégától, akivel éveken át társszerzőként írták humoreszkjeiket. írásaiban a legnemesebbre vállalkozott - mondotta -, örömet szerzett olvasóinak, s vidámságot vitt a szivekbe.

a sírnál a barátok nevében peterdi pált, a ludas matyi főmunkatársa idézte fel az elhunyt pályatárs emlékét. /mti/

ri/tr/ig bc olt

17.33 100184 0999

--

sb0068 4 180 mtib2007 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

előrejelzés az ország területére szerda estig:

-----  
néhol párás, ködös idő

változóan felhős, néhol tartósan ködös idő várható, számottevő havazás nélkül.

a változó irányú szél mérsékelt marad, a hőmérséklet csúcserőssége általában 1, 5 fok között alakul, a tartósabban ködös helyen kevéssel 0 fok alatt marad. /mti/

mz olt

17.53 100184 0441

1855

--

sb0069 1 130 mtib2010

a varsói szerződés tagállamainak javaslata európa vegyifegyver-mentesítéséről /1. rész/

1984. január 10. - a varsói szerződés tagállamainak megállapodása alapján 1984. január 10-én a szovjetunió külügyminisztériuma emlékeztetőt juttatott el angliára, belgiumra, az nszkr, görögországra, dániára, izlandra, spanyolországra, olaszországra, kanadára, luxemburgra, hollandiára, norvégia, portugália, az usa, törökországra és franciaországra moszkvai nagykövetségéhez. az emlékeztetőhöz mellékeltek a varsói szerződés tagállamainak javaslatát a nato tagállamaihoz európa vegyifegyver-mentesítéséről.

a varsói szerződés tagállamai javasolták a nato tagállamainak, hogy meghatalmazott képviselőik 1984-ben találkozóin cseréljék ki véleményüket európa vegyifegyver-mentesítésének kérdéséről.

ha Európában elhárulna a vegyifegyverek fenyegető veszélye, akkor jelentős mértékben csökkenne egy vegyi háború kockázata mind a kontinensen, mind az egész világon. lehetővé válna, hogy megkezdődjenek a vegyifegyver-készletek csökkentése; megszilárdulhatna az európai biztonság, csökkenhetne a háborús veszély, erősödhetne a kölcsönös bizalom.

a regionális részintézkedések megvalósítása hozzájárulna a vegyifegyverek általános betiltásával kapcsolatos egyezmény megkötésének meggyorsításához. egy ilyen egyezmény elérése továbbra is végső célja a varsói szerződés tagállamainak.

a varsói szerződés tagállamai biznak abban, hogy a nato-országok kormányai teljes figyelemmel és az ügyhöz méltóan foglalkoznak a javaslattal.

a varsói szerződés tagállamainak javaslata a nato tagállamaihoz európa vegyifegyver-mentesítésére

a varsói szerződés tagállamai úgy vélik, hogy a vegyifegyverek európa sűrűn lakott területén nagy veszélyt jelentenek minden európai állam és nép számára. a mérgező anyagok európai felhasználása rendkívül súlyos következményekkel járna a békés lakosságra, nagy területek megfertőzéséhez vezetne. egyes értékelések szerint olyan konfliktus esetén, melynek során vegyifegyvert alkalmaznának, a katonai és a polgári áldozatok számának aránya egy a húszhoz lenne.

a nemzetközi helyzet mostani, éleződő körülményei közepette elsősorban Európában fokozódik a vegyifegyverek alkalmazásának veszélye.

/folyt.köv/ ig  
19.16 100184 2260

as

--

sb0070 1 130 mtib2011

a varsói szerződés tagállamainak javaslata... /2. rész/

a vegyifegyverek által az európai népeket és államokat, valamint a világ más térségeit fenyegető veszély maradéktalan elhárítása csak úgy biztosítható, ha sor kerül a vegyifegyverek világméretű betiltására és a vegyifegyver-készletek megsemmisítésére. a szocialista országoknak a genfi leszerelési bizottságban előterjesztett konkrét, reális javaslatai e fő cél elérését szolgálják, csakugy, mint állhatatos és következetes erőfeszítéseik a megfelelő nemzetközi megállapodás kidolgozására. ezzel együtt lehetséges és szükséges meghatározott párhuzamos lépéseket tenni az európai kontinensen. ez jelentős mértékben csökkenthetné a vegyi háború kockázatát Európában, és következtésképpen az egész világon; megkezdődhetne a vegyifegyver-készletek csökkentése. ilyen lépések elengedhetetlenül szükségesek az európai vegyifegyverek felhalmozása lehetőségének megelőzésére, a vegyifegyverkezési hajszára veszélyes fordulójának elkerülésére.

mivel a vegyi eszközök korlátozását, csökkentését és megsemmisítését szolgáló regionális részintézkedések - a globális intézkedésekhez képest - kevesebb államot érintenének, egyszerűbben lehetne egyeztetni és életbe léptetni azokat, ugyanakkor azok a regionális intézkedések, amelyek tömegpusztító fegyverfajta teljes  $\Phi$  vezetésnek, kétségtelenül megszilárdítanák az európai biztonságot, hozzájárulnának a háborús veszély csökkentéséhez, a kölcsönös bizalom erősítéséhez, az általános politikai légkör javulásához. sőt, e részintézkedések életbeléptetése hozzájárulna a vegyifegyverek betiltásáról szóló világméretű megállapodás megkötésének meggyorsításához, amely a varsói szerződés tagállamainak továbbra is fő célja, és ösztönöznék hasonló intézkedések elfogadását más földrészekben is, az európa vegyifegyver-mentesítésére vonatkozó elgondolás maradéktalan valóra váltása a varsói szerződés összes tagállamának területét érintené, s elő kell irányoznia, hogy a jövőbeni intézkedéseket a nato-tagországok területének megfelelő részére is kiterjesszék.  $\Phi$  felszámolásához

a varsói szerződés tagállamainak európa vegyifegyver-mentesítésére irányuló gyakorlati kezdeményezéseit következetesen - az összes tényező és körülmény figyelembe vételével - lépésről lépésre célszerű megvalósítani. /folyt.köv./ mz

19.17 100184 2309

as

--

sb0071 1 130 mtib2012

a varsói szerződés tagállamainak javaslata ... /3. rész/

az államok kötelezettségei a megállapodásban előírányzott európai vegyifegyvermentes területtel kapcsolatban például tartalmazhatnák annak közlését, hogy ezen a területen van-e vagy nincs vegyifegyver; annak megtiltását, hogy vegyifegyvert helyezzenek el ott, ahol most nincs; e fegyverek befagyasztását; a meglévő vegyifegyver-készletek kivonását vagy megsemmisítését; a lemondást e fegyverek létrehozásáról, gyártásáról, behozataláról, továbbá az e területen lévő államoknak való átadásáról. a vállalt kötelezettségnek hatékonyan biztosítani kell, hogy a megállapodásban meghatározott területen ne legyen vegyifegyver.

az európa Vegyifegyver-mentesítésével kapcsolatos gyakorlati kérdések vizsgálata során hasznosak lehetnek azok a tapasztalatok, amelyek a genfi leszerelési bizottságban a vegyifegyverek általános és teljes betiltásáról folyó tárgyalásokon halmozódtak fel. ugyanakkor nem kívánatos érinteni az e tárgyalások témáját képező bonyolult technikai kérdéseket.

az európa vegyifegyver-mentesítésére vonatkozó megállapodás kidolgozása során az érdekelt államok szükség szerint egyeztetethetik az ellenőrzés adekvát, kölcsönösen elfogadható formáit. ezek biztosítanák a vállalt kötelezettségek tényleges teljesítését az övezet létrehozásáról szóló megállapodás minden résztvevője által.

a vegyifegyverektől mentes övezet státuszát megfelelő módon tiszteletben kell tartani. célszerű előíranyozni, hogy azok az államok, amelyek területére a megállapodás vonatkozik, megfelelő biztosítékokat kapjanak a fojtó, mérges, vagy egyéb, hasonló gázok és bakteriológiai eszközök háboruban történő alkalmazásának tilalmáról szóló 1925. évi genfi jegyzőkönyvvel, valamint más, elfogadásra kerülő nemzetközi jogi dokumentumokkal összhangban.

a megállapodás testet öthetne egy kötelező jogi érvényű okmány - például egyezmény, szerződés, konvenció, vagy megfelelő többoldalu nyilatkozat, illetve több, egyoldalu nyilatkozat - formájában. természetesen a megállapodás formáját meghatározná annak tartalma. a politikai nyilatkozat lehetővé tenné néhány bonyolult technikai kérdés megkerülését.

a varsói szerződés tagállamai célszerűnek vélik, hogy az európa vegyifegyver-mentesítéséről a nato-tagországokkal és más érdekelt európai államokkal folytatandó előzetes véleménycsere céljából a meghatalmazott képviselők 1984-ben találkozót tartsanak.

a találkozón egyeztetni lehetne a különböző gyakorlati kérdéseket, beleértve a jövőbeni tárgyalások megfelelő fórumának kérdését is. /mti/

ig ár olt  
19.27 100184 2598

--

sb0072 4 160 mtib2015

a gál-vonósnégyes hangversenye miskolcon

1984. január 10. - a gál-vonósnégyes adott hangversenyt kedden miskolcon, a bartók-teremben. a koncerten, amelynek műsorán mozart-művek szerepeltek, közreműködött róczy ferenc zongorán és novák józsef klarinéton. /mti/

bas/tné/ig ké olt  
19.45 100184 0295

--

sb0073 4 150 mtib2016

átadták az első star tehergépkocsikat győrött

1983. január 10. - kedden győrött ünnepélyes külsőségek között átadták az első hazánkba érkezett, lengyel gyártmányu, star tehergépkocsikat a megrendelőknek. a 160 lóerős, 6 tonna teherbíróképességű járművek két típusát szállítják hazánkba a gyártók. a star 200-as jelzésű hátsókerék meghajtásu, országuti forgalomra alkalmas, a star 266-os jelzésű pedig összkerékmeghajtásu terepjáró-változat. előállítója a starahowice-i tehergépkocsi gyár, ahol a tehergépjármű-gyártás már három és fél évtizedes multra tekint vissza. hagyományos termékük a star teherautó is, amelyhez a motorblokk-öntvényeket magyarországon készítik.

az első öt kocsit a gyártók képviselőjében tadeusz banach vezérigazgató, a forgalmazók képviselőjében stanislaw malachowski, a polmot külkereskedelmi vállalat vezérigazgató-helyettese adta át. az ünnepségen részt vett henryk gawronszki és tadeusz gradowski a budapesti lengyel nagykövetség tanácsosa. /mti/

mzs/sza/ig kz olt  
19.56 100184 1015

--

sb0074 4 180 mtib2022

## belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1984. január 10. -

sb0001 kiegyensúlyozott ... /1. rész/  
 sb0002 kiegyensúlyozott ... /2. rész/  
 sb0003 számítástechnika ... /1. rész/  
 sb0004 számítástechnika ... /2. rész/  
 sb0005 oktatási kisvállalat ...  
 sb0006 fővárosi tanácsi ... /1. rész/  
 sb0007 fővárosi tanácsi ... /2. rész/  
 sb0008 új hegesztőanyaggal ...  
 sb0009 megjelent a mikroszámítógép ...  
 sb0010 mesterséges sasfészkek  
 sb0011 hatyuk tava a balaton  
 sb0012 szerződéses vendéglátás /1. rész/  
 sb0013 szerződéses vendéglátás /2. rész/  
 sb0014 nyolcvanezer képeslap ...  
 sb0015 művelődési központ ...  
 sb0016 tél a mezőgazdaságban  
 sb0017 főzelék exportra  
 sb0018 székesfehérvár: kereskedik a ...  
 sb0019 pályázati felhívás  
 sb0020 szakorvosai rendelő ...  
 sb0021 fém hordógyár a tsz-ben  
 sb0022 a magyar népművészet műhelyei  
 sb0023 utikalauz pécsről  
 sb0024 gázkötvény mezőkövesden  
 sb0025 műszaki fejlesztés mezőhéken  
 sb0026 síkosak, csuszósak az utak  
 sb0027 baleset  
 sb0028 új postahivatal hadháztégláson  
 sb0029 hatvanadik házassági évforduló  
 sb0030 elmarad az előadás  
 sb0031 új üzemből új termék  
 sb0032 a sárospataki tanács vb ülése  
 sb0033 észak-amerikai turnéra utazott ...  
 sb0034 a soproni tanács ülése  
 sb0035 elhunyt dr. fóris györgy  
 sb0036 energiagazdálkodás és ... /1. rész/  
 sb0037 a kgst és csehszlovákia  
 sb0038 energiagazdálkodás és ... /2. rész/  
 sb0039 energiagazdálkodás és ... /3. rész/  
 sb0040 a csongrád megyei tanács ülése  
 folyt.köv./ mz  
 0.45 100184 1455

sb0075 4 180 mtib2023

## belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 időjárásjelentés /1. rész/  
 sb0042 időjárásjelentés /2. rész/  
 sb0043 a somogy megyei tanács ...  
 sb0044 új ajtó-ablakgyártó üzem ...  
 sb0045 kitüntetés /bikics istvánné/  
 sb0046 vízcsövek karbantartása  
 sb0047 ötszáz telek görömbölyön  
 sb0048 a komárom megyei tanács vb ...  
 sb0049 két iparművész kiállítása  
 sb0050 kitüntetés /lipták sándor/  
 sb0051 ülést tartott a zöldker  
 sb0052 autó-sorszámok  
 sb0053 a nagyvásártelepről jelentik  
 sb0054 a környező országok időjárása  
 sb0055 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0056 műsorváltozás  
 sb0057 növényvédelmi előrejelzés  
 sb0058 kitüntetések  
 sb0059 igazgató tanács alakult  
 sb0060 gyermek- és ifjúságvédelmi tanácskozás /1. rész/  
 sb0061 gyermek- és ifjúságvédelmi tanácskozás /2. rész/  
 sb0062 városavató tanácsülés  
 sb0063 törölve!  
 sb0064 Lukács györgy emlékbizottság ...  
 sb0065 kiss istván kiállítása  
 sb0066 ilja bogdeszko kiállítása  
 sb0067 végső bucsu somogyi páltól  
 sb0068 időjárásjelentés  
 sb0069 a varsói szerződés ... /1. rész/  
 sb0070 a varsói szerződés ... /2. rész/  
 sb0071 a varsói szerződés ... /3. rész/  
 sb0072 a gál-vonósnégyes hangversenye  
 sb0073 átadták az első ...  
 sb0074 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0075 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: Kovács György  
 szerkesztette: Sebestyén Tibor, Izsák Erika  
 Halasi György, Oltványi Ottó  
 - v é g e -

/mti/ ig  
 0.45 100184 1471

10  
 11

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/X

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1984. január 11.                      bel                      s z e r d a  
t  
-----

sb0001 2 160 mtib1001

nyelvstudió az állami gorkij könyvtárban

1984. január 11. - a korábbi tizzel szemben 18, kazettás magnetofonnal és fejhallgatóval felszerelt fülkében tanulhatnak nyelveket az érdeklődők az állami gorkij könyvtár audio-vizuális nyelvstudiójában, amelynek felújítása a közeljövőben fejeződik be.

a korszerűsítést követően megváltozik a nyelvtanulás módszere is: a korábbi, passzívabb módszer helyett ezentul mindenki maga irányíthatja - az anyag megértésének megfelelően - az új ismeretek elsajátításának ritmusát. újdonság lesz továbbá, hogy 12 fülke csoportos foglalkozások megtartására is lehetőséget ad. a felújított stúdióban a vezérlő asztal segítségével kapcsolat létesíthető minden tanulóhellyel, több program alakítható ki, sőt egy tanóra egész menete előre betáplálható a központi egységbe.

hazai könyvtáraink közül egyébként elsőnek az állami gorkij könyvtár létesített nyelvstudiót 1966-ban, hogy korszerű, auditív módszerekkel is segítse az idegen nyelvek tanulását, gyakorlását. 1972-ben már szükségessé vált a stúdió befogadóképességének növelése, s a nyelvtanulási kedv fellendülése, a technikai eszközök elavulása miatt tíz év múlva ismét aktuálissá vált a korszerűsítés. a felújítás - az országos közművelődési tanács támogatásával - a múlt évben kezdődött, s várhatóan február 1-től ismét az érdeklődők rendelkezésére áll majd a nyelvstudió. a jövőben négy - orosz, angol, francia és német - nyelven indít tanfolyamokat a könyvtár, de az egyéni tanulók is a teljes nyitvatartási időben kereshetik fel a

